

EL TRIUNFADOR



EL MILLONARIO AVERELL HARRIMAN, EX-EMBAJADOR norteamericano en Rusia y la Gran Bretaña, (derecha) quien ha sido postulado candidato por el Partido Demócrata para Gobernador del Estado de Nueva York. Aparece a la izquierda el diputado federal Franklin Delano Roosevelt quien ha sido postulado para Procurador General de Justicia del Estado de Nueva York.

Existe un Estado de Guerra Civil en Latencia en Vietnam

Saigón, 26 (AFP).— El Viet Nam, vive prácticamente en un estado de latente guerra civil y Saigón se encuentra rodeado por una zona fortificada y defendida a fin de rechazar una posible marcha de las tribus que apoyan al primer ministro Ngo Dinh Diem.

El comando francés intensifica las medidas de seguridad estacionando en las grandes carreteras que conducen a Saigón y en torno a esta capital, numerosos batallones de las fuerzas de la Unión Francesa. También ha ordenado el desplazamiento a esos lugares de unidades blindadas a fin de evitar el acceso a la capital del Viet Nam de las unidades provinciales y prevenir todo desorden en la lucha que aún sostienen el presidente del Consejo y el ejército del Viet Nam.

Las tropas de la Unión Francesa están acuarteladas. El ejército vietnamita y la fuerza de seguridad siguen en estado de alerta, lo mismo que la secta de los Binh Xuyen, cuyo puesto de comando está situado en un barrio de Saigón.

SITUACION EN LA CAPITAL

La capital conserva su aspecto de tranquilidad habitual y no se nota ninguna señal de nerviosidad o de inquietud entre la población.

En el plano político, los estados mayores caudistas y Hao Hao, que están representados en el seno del ministerio de Diem por los generales Phung y Tran Van Boai, no están decididos a aumentar la tensión o acaso a prender la chispa para que estalle un conflicto.

Por su parte, el ejército nacional y la secta de los Binh Xuyen están prontos para hacer frente a toda eventualidad y firmemente decididos a contener sus posiciones políticas.

Entre tanto, la Comisión Internacional de control del armisticio facilitó hoy al Viet Minh y al comando francés por la colaboración que han prestado des-

ISRAEL ACUSO A EGIPTO DE COMETER ACTOS DE AGRESION

Tel Aviv, 26 (AFP).— Un vocero del gobierno de Israel declaró hoy que los egipcios continuaron anoche su serie de agresiones y provocaciones manteniendo a dos pacíficos agricultores hebreos e hirviendo a otros.

El portavoz calificó el incidente de asesinato "brutal" que corona una serie de actos de agresión, por parte de Egipto.

"Las agresiones —añadió el vocero— han sido particularmente numerosas en los meses de agosto y septiembre en los que los egipcios han hecho saltar dos veces las cañerías de agua de Neqeb, han destruido un puente y asesinado a cinco personas sin contar los continuos actos de pillaje".

Entre tanto, patrullas de las Naciones Unidas han decidido inspeccionar, contra la voluntad de Israel, la frontera con Jordania. Los representantes de las Naciones Unidas tienen por misión visitar continuamente la frontera a fin de prevenir incidentes o examinar sobre el terreno los disturbios que ocurren en contra de los dos pueblos.

Lo que Vimos en Moscú nos Convenció de que la Coexistencia es Poible, Declaró C. Attlee

Presentando un breve informe sobre su último viaje a Rusia y China Comunista, el líder laborista británico dijo ante una asamblea de su partido en Scarborough que la sola alternativa a la coexistencia con el comunismo era la tercera guerra mundial, que destruiría la civilización.

Scarborough, septiembre 26. (UP).— La doctora Edith Summerskill informó a la asamblea del Partido Laborista reunida en esta ciudad que ha invitado a los primeros ministros de la Unión Soviética y de la República Popular de China para que visiten Gran Bretaña el año próximo y agregó que ninguno de los dos rehusó la invitación.

La doctora Summerskill hizo la invitación según dijo, cuando en compañía del ex primer ministro Clement Attlee y de otros seis miembros del Partido Laborista visitó esos países este verano.

Attlee, que hizo uso de la palabra después de la doctora Summerskill, expresó la opinión de que la única alternativa a la tesis de la coexistencia pacífica con los comunistas será "la tercera guerra mundial".

La doctora Summerskill, que ocupó el puesto de Ministro del Seguro Nacional en el gabinete de Attlee, manifestó que al hacer la invitación mencionada había asegurado al primer ministro ruso Mlenkov, así como al premier chino Cho, en Lai, que serán bien recibidos por los miembros del Parlamento británico. Attlee sonrió placenteramente cuando la doctora hizo el anuncio y a continuación la asamblea se desahogó en manifestaciones de aprobación.

ALTERNATIVA

Durante su discurso ante la



asamblea laborista, Attlee declaró: "O bien coexistimos pacíficamente con el comunismo o, de lo contrario, vendrá la tercera guerra mundial. El polo opuesto de la coexistencia es el co-desaparecimiento. Si permitimos que estalle otra guerra mundial con la bomba de hidrógeno, presenciaremos el fin de la civilización. Lo que vimos en Moscú nos convenció de que la coexistencia es una posibilidad".

Attlee, que acaba de regresar de una visita a Rusia y la China Comunista, dijo que se daba ahora cuenta de que "existe un nuevo ambiente en Rusia", y agregó: "No pretendo, por otra parte, que hayamos convenido a los gobernantes de Rusia de que nuestro sistema de democracia social libre es mejor que el sistema totalitario, así como tampoco ellos podrían convencernos de lo contrario; pero lo mas que pudimos hacer en nuestro viaje fue tratar de persuadir al pueblo de que, aunque existen diferencias políticas la coexistencia es posible".

PROXIMA REUNION DE EXPERTOS DE LA FOA EN GUATEMALA

Washington, Sept. 26 (UP).— La dirección de operaciones en el extranjero informó hoy que sus peritos agrícolas en las 17 repúblicas latinoamericanas donde Estados Unidos desarrolla programas de cooperación técnica en materia de agricultura, se reunirán la próxima semana en Guatemala.

El propósito de la conferencia será pasar revista, durante cinco días, a la labor realizada y planear la labor futura.

Asistirán los expertos de la FOA en Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, México, Panamá, Paraguay, Perú y República Dominicana.

Asistirán también a la conferencia en Holmgreen, director de la oficina de alimentación y agricultura de la FOA en Washington. Le acompañarán Lawrence Norton, jefe de la división de programa agrícolas, y Keith Himebaugh, asesor de la división de asuntos latinoamericanos.

La Policía Irania Descubrió Una Imprenta Comunista que Fué Instalada en un Palacio

Teherán, 26 (AFP).— Después de siete años de investigaciones, la policía iraní finalmente descubrió en un regío palacio la imprenta clandestina "Mardón" (Humanidad), órgano central del Partido Comunista (Tudeh).

Fué el propio gobernador militar de Teherán, general Taymur Rakhit, quien la descubrió. El gobernador asistía a una recepción cuando hacia las 22 horas fué llamado urgentemente a la gobernación, donde tres oficiales le informaron que acababan de hallar el centro de difusión del "Mardón".

El general se dirigió inmediatamente al lugar indicado, una hermosa quinta burguesa casi nueva, con el retrato del Sha en el salón principal, como en todas las casas del Irán. Los agentes de seguridad la habían registrado hasta en sus mínimos rincones sin encontrar nada.

INDICIO DECISIVO

Las investigaciones fueron dirigidas entonces por el propio gobernador militar a quien llamaron poderosamente la atención los reservados, establecidos todos en el sótano y para los cuales no se había instalado ni agua ni desagüe.

Algunos golpes de pico hicieron saltar el piso y los investigadores se encontraron al borde de algo así como un laboratorio. En el fondo estaba la im-

EL GBNO. CHINO

Attlee dijo luego que China tiene un gobierno autocrático pero honrado, que trata de hacer por el pueblo chino lo que nunca se había intentado antes.

"Se notan cambios —dijo Attlee— que llenan de esperanzas a los desheredados de China. Existe en ese país un gobierno al que deberíamos tratar de comprender. Lo que se necesita es comprensión. China ha sufrido con la guerra desde hace años y el pueblo está cansado de ella. Ahora tiene paz, pero hay un renacimiento, pues el pueblo chino teme que los Estados Unidos lo ataquen, así como los norteamericanos temen ser atacados por China. Rusia también abriga temores y el resultado es un mundo en el que abundan las armas peligrosas, en el que las grandes potencias son víctimas del miedo. En tales condiciones creo, necesario hacer un esfuerzo por terminar con este estado de cosas".

EL "CASO MONTESI" SERA TRATADO EN LA CAMARA ITALIANA

Roma, 26 (AFP).— El martes 28 comenzará en la Cámara Italiana la discusión sobre la dimisión de los miembros de Attilio Piccioni y sobre el caso Montesi.

Se prevé que los debates no alcanzarán la misma amplitud que en el Senado y que la Asamblea será llamada a votar luego de las declaraciones del presidente del Consejo, el jueves o viernes.

Pietro Nenni, por el Partido Socialista de Izquierda y Palmiro Togliatti, por el Partido Comunista, pronunciarán los primeros discursos.

Al finalizar los debates se votará por llamamiento nominal como en el Senado. Un orden del día de confianza será presentado por los representantes de los grupos parlamentarios de los partidos Demócrata Cristiano, Liberal y Socialista Democrata que tienen lugar en el gobierno italiano.

Se prevé igualmente, que el gobierno contando con el apoyo complementario de ocho diputados del Partido Monarquista Popular, de Achille Lauro, logrará 312 votos contra 278, que totalizarán los de la izquierda y de la derecha coaligados, comunistas y socialistas "nennistas" monarquistas y miembros del Movimiento Social Italiano.

Nueve Potencias Europeas comenzarán a discutir mañana el Asunto del Rearme Alemán

Por Edwin FORTE.

sobre un pie de igualdad con las otras naciones.

4. — El tratado de Bruselas renovado puede constituir el marco de esta construcción continental. Un organismo con autoridad central de carácter ejecutivo establecerá equitativamente los créditos extranjeros, etc.

En cuanto a Alemania, sus principales preocupaciones son recuperar su soberanía, evitar toda discriminación y ser admitida en la OTAN. Estos tres elementos fueron expresados por Dulles en su primer discurso después del rechazo de la CED.

En París se estima que el éxito de la cita es muy probable por cuanto no existen diferencias esenciales entre los tres proyectos. Se espera pues, que la conferencia de Londres de resultados satisfactorios.

CONFERENCIA CONTRA LA TUBERCULOSIS EN CIUDAD DE MADRID

Madrid, Sept. 26 (UP).— Con solemnidad se celebró esta mañana en el salón de actos de la escuela de Estomatología, la inauguración oficial de la XIII conferencia internacional contra la tuberculosis.

Presidió el acto el jefe del Estado, generalísimo Franco, con varios ministros, los presidentes de la cortes, el director de sanidad y las autoridades madrileñas.

Están representados en este Congreso 54 países. Hay inscritos 3.000 delegados.

Entre las ilustres personalidades mundiales de fisiología figurarán cuatro premios Nobel. Los discursos de bienvenida de los ilustres huéspedes fueron muy aplaudidos, destacándose primordialmente la situación del jefe del Estado al formular los votos para el mejor éxito de las deliberaciones.

Fueron condecorados con la Gran Cruz de Sanidad los doctores Waksman, Lehmann, profesor brasileño Andreu y Donagk. Fueron inauguradas en el mismo edificio las exposiciones instaladas y mañana comenzarán las comisiones.

El Palacio Presidencial de Getulio Vargas era Antro de Corrupción, Dice un Informe

Río de Janeiro, septiembre 26 (UP).— La Comisión militar que investiga el asesinato del mayor Rubens Vaz publicó su informe preliminar, en el que declara que el palacio presidencial, durante el gobierno de Getulio Vargas, era un "antro de corrupción" y "la base de operaciones" de los que ultimaron a Vaz.

El mayor Vaz fué asesinado durante un atentado contra la vida del periodista de la oposición, Carlos Lacerda, que sufrió únicamente una leve herida en el tiro que iba dirigido contra él.

El informe, que vé la luz precisamente una semana antes de las elecciones generales para funcionarios estatales y municipales y para miembros del Congreso, esta llamado a tener serias repercusiones en la opinión pública, pues confirma numerosos rumores que circulaban durante la investigación.

UNA DUDA

El informe exige prácticamente de toda responsabilidad en el asesinato a Luthero Vargas, hijo del finado presidente, pero deja duda sobre si Benjamin hermano del presidente, comunicó a este que Gregorio Fortunato, jefe de la guardia presidencial, le había confesado, tres días después del crimen, que él, fortunato, había ordenado que Lacerda "eliminado".

Al referirse a Benjamin Vargas, el informe dice simplemente que Fortunato le confesó que era él, Fortunato, el que había ordenado el asesinato de Lacerda y el que había contratado al asesino. El informe dice que "es inconcebible" pensar que Benjamin no hubiere informado a su hermano, el presidente, de que Fortunato había confesado en una reunión que tuvo lugar el 8 de agosto, y observa luego que Fortunato siguió viviendo en el palacio hasta el 15 de agosto fecha en que fué detenido.

INSTIGADOR DEL CRIMEN

Según el informe, Fortunato, el secretario presidencial Roberto Alves y dos testigos mas señalaron al industrial Euraldo Lodi, diputado federal y presidente del poderoso servicio social de la industria, como el "instigador" del crimen que propuso a Fortunato que "bombardeara" a Lacerda.

El informe dice que se necesitará seguir investigando para determinar el papel que hayan desempeñado en el crimen el general Angelo Mendes de Moraes, ex alcalde de Río de Janeiro, el diputado Danton Coelho.

El informe dice también que debiera iniciarse otra investiga-

ción para demarcar responsabilidades en crímenes contra el país, crímenes contra la fe pública y delitos de carácter administrativo que se pusieron en evidencia con las disposiciones que se obtuvieron con motivo de la investigación del asesinato del mayor Vaz.

La corte en lo criminal dictó ayer auto de prisión contra Fortunato y cuatro personas mas acusadas de complicidad en el asesinato.

EL PAPA BENDIJO A 10.000 PEREGRINOS EN CASTEL GANDOLFO

Castelgandolfo, Sept. 26 (UP).— Su Santidad Pio XII parecía hallarse bastante restablecido del último acceso de hipo y decaimiento general cuando impartió hoy la bendición apostólica a 10.000 peregrinos desde el balcón de su residencia vaticana.

Mas temprano, el Santo Padre había recibido en el salón del palacio papal a un grupo reducido de peregrinos de diferentes partes de Europa, a los que saludó brevemente en español, francés, italiano, inglés y alemán.

El viernes, el sumo pontífice habló durante un cuarto de hora con varios delegados al congreso de geofísica que se halla en sesiones en Roma; pero ayer permaneció recluido en sus habitaciones, donde lo atendió durante dos horas el especialista suizo, Dr. Paul Niehans.

PUBLICARONSE EN MOSCU NOTAS SOBRE EL POOL ATOMICO

Moscú, sept. 26 (UP).— Los periódicos "Izvestia" y "Pravda" publicaron hoy el texto de varios documentos, hasta ahora secretos, sobre el plan del presidente Eisenhower de un fondo común de materiales atómicos para fines civiles.

Entre los documentos figura una nota soviética en que se propone que se reanuden las conversaciones entre los dos países para tratar del plan de Eisenhower, y se entiende que el embajador de Estados Unidos, Charles E. Bohlen, consistió en su publicación después de una conversación telefónica con el viceministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko. Ya Washington, por su parte, los publicó anoche.

Los documentos ocupan mas de dos páginas de los referidos periódicos, los que, ademas, publican sendos editoriales sobre los mismos.

"Izvestia", el órgano del gobierno soviético, acusa en su editorial al secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, de tergiversar el criterio de la U.R.S.S. sobre el posible control de las armas atómicas.

"El representante de Estados Unidos —dice el editorial de "Izvestia"— trató de tergiversar el criterio de la Unión Soviética sobre el problema atómico en la Asamblea General de las Naciones Unidas. Con el fin de sorprender la opinión pública, los círculos gubernamentales de Estados Unidos trataron de crear la impresión de que no es Estados Unidos, sino la Unión Soviética la que trata de impedir un acuerdo sobre la cuestión.

PRESTES PROPUSO ALIANZA AL PARTIDO LABORISTA DE BRASIL

Río de Janeiro, 26 (UP).— El líder del Partido Comunista brasileño, Luis Carlos Prestes, hizo hoy un llamado al Partido Laborista del Brasil para que, "dejando de lado las discrepancias", se una a los comunistas, fuera de la ley, y juntos derroten a los "generales fascistas y políticos reaccionarios" en las elecciones parlamentarias, estatales y municipales del próximo domingo.

El llamado de Prestes fué publicado en primera página por el periódico comunista "Imprensa Popular". En él se dice que los comunistas y laboristas están luchando contra el mismo enemigo, que es el imperialismo norteamericano.

El artículo de Prestes es a la vez un llamado al Frente Unido y una expresión de apoyo a los candidatos presentados por el Partido Laborista, entre los cuales, según se dice, hay un número significativo de comunistas disfrazados.

En toda la nación, las elecciones del domingo decidirán si el Partido Laborista (trabalista) podrá dominar al Congreso Nacional y a los gobiernos de los Estados contra el Partido Social Democrático, Partido Centrista, y la Unión Democrática Nacional. Partido que fuera de oposición al difunto presidente Vargas, pero que ahora es halla extraoficialmente en el poder, aunque el nuevo presidente Joao Café nominalmente formó un gabinete apolítico y técnico para completar el periodo presidencial de Vargas, que vence en enero de 1956.

AVISOS ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN
Sucesor

PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE

1 dormitorio 11 pss.
Juegos de living

Máquina de escribir portátil usada marca Adler

Vitrinas y auxiliar para comedor

Veladores sueltos

Mesas para jugar

Repero de 2 cuerpos nuevo

1 lámpara de cobre con 2 Apl.

Sillas de madera

Carrito de to.

TEJAS

Las únicas fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables. No hay mejores tejas que las que fabrica la Cia de Materiales de Construcción. Av. Camacho. Edificio Bernardo, segundo piso. Teléfono 5539. Correo No. 557. 3091

BATERIAS

Fábrica y reparaciones "Blitz". Se dispone de materiales flamantes de uso exclusivo. (Patente 1258) Garantía de duración, rendimiento y economía. Ref.: Manco Kapac 348, interior. 10919

VENDO TELEFONO

Particular, línea instalada. Ref. Av. Montes 574. Teléfono 3917. 6922

VENDO

Un caldero de 45 H.P. pesa 11-cores, alemanes y permuto llantas nuevas 6.70 x 15 con V a 6.50 x 16. Paga diferencia precio. Inquisivi 228. 10922

ARMONIO

595.
Para Iglesia, vendo. Comercio 8921

OCASION

Vendo casa con amplio lote Villa Victoria, Paucarpata 149. Ref.: Jenaro Sanjinés 380. 8922

CAJAS

De seguridad, cajas fuertes de pared y corrientes, inglesas y alemanas, ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 5923

LIBROS

Revistas, folletos, Selecciones, compro. Recojo a domicilio. Librería Velásquez. Bolívar 661. 5923

EN VENTA

Lote de 1.100 m2. en Miraflores, a dos cuadras de Plaza Uyu-ai. Ref. calle Murillo Nº 38. - Telf. 5098. 5923

URGENTE

Vendo radio, vajilla, bicicleta inglesa, Pinilla 554, segundo piso. Miraflores. 5923

VENDO LOTE

Con varias habitaciones, ubicación céntrica sobre Av. Saavedra. Precio terreno, Bs. 15.000 metro cuadrado (sin tomar en cuenta las construcciones), títulos saneados. Ref: Comercio 112. 5923

PIANO-PIANOLA

Caja metálica en perfecto estado, ofrece "Comercial Murillo" calle Murillo 557. 5923

COMEDORES

Estilo americano de diario, ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 5923

COCINA

Americana, hermosa cocina con dos hornos y parrilla, ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 5923

MUEBLE BAR

Apropiado para hotel o cantina, con mostrador y taburetes, ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 5923

EN VENTA

Alfombra, sillón, aparador y mesa de comedor. Ver todos los días calle Presbítero Medina Nº 1141. Departamento "D" 4924

MUNDOS GEMELOS

REALMENTE SUPIERON APROVECHAR CADA PULGADA DE ESPACIO Y BASTANTE INVENTIVA EN ESTE CUARTO

¡HAY QUE APRENDER UN BOTÓN AL GUAJE DE AQUÍ!

¡LO DEJARÉ TODO LIMPIO!

¡NO SE NECESITAN GAVIENTES CON ESTE DISEÑO!

RADIOLAS

General Electric en mueble bar, ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 5923

LIVINGS

Estilo francés en tela importada y tallados, ofrece "Comercial Murillo" calle Murillo 557. 5923

PORTERO

Suelo 6.000 y casa habitación. Certificado honorabilidad. Ayacucho 180. 5923

SE VENDE

Urgente casa moderna recién terminada en la calle General González 140. 5923

VITRINAS

Grandes para mostradores, vendo. Murillo 239. 5925

BOLSAS

Vacas de cemento, compro pagando buenos precios. Murillo 239. 5925

INDUSTRIALES

Vendo grana vacuna. Murillo 239. 5925

DEPARTAMENTO

O casa, se necesita en Sopocachi o Calacoto. Ref. Telf. 6372, horas de oficina. 7923

SE ALQUILA

Hermoso departamento. Ref. Av. Saavedra Nº 718. 6923

ALQUILO

Dos habitaciones amuebladas con baño, living, dormitorio. Ecuador 526. 3925

ALQUILO

Confortable pieza amueblada, con desayuno a caballero solo. Méndez Arcos 164. 5925

AUTO CHRYSLER

Inmejorable estado, vendo. Juan de la Riva 22. 4925

REFRIGERADOR

Eléctrico, flamante, vendo. Teléfono 2619. 4925

OCASION

Vendo armazones y mesas para tiendas. Ingavi 743. 3925

MUEBLES

Se vende un juego de dormitorio, ropero, vitrina, mesa con sillones escritorio, cama, estante para platos, sillón, chifonier, silla para bebé, muebles de cocina y otros. Ver de 9 a 17. Calle Cisneros Nº 122, Miraflores. 3924

BICICLETA

Héroe nueva, vendo. Ref. - Jenaro Sanjinés 433. Sastretería. 4924

ENFERMERAS

Ayudantes enfermeras y sirvientas de vestido, se necesitan. Presentarse al mediodía con certificados en la Secretaría General del Sindicato de Clínicas. Av. 20 de Octubre 1011, frente Mindefensa. 4924

COMPRO CASA

Aunque sea para reconstrucción, valor cerca a un millón. Preferir en las calles Max Paredes, Isaac Tamayo, Av. Buenos Aires o calles comerciales. Ref: Av. Héroes del Acre Nº 50. 5925

OCASION

Vendo lavadora, pick-up, varios. Zollo Flores 206. 3925

SE PRECISAN

Dos maestros en cerrajería. Ref: Mayor Lopera 588. Talleres Aragón, atrás Olimpic. 3925

COMPRO MANGUERA

De corcel para jardín. Busch 415. 5925

TELEFONO

Línea particular Sopocachi, vendo. Además cocina mixta eléctrica y leña. Ref: Teléfono 4746. 3925

COCINERA

Y sirvienta, se necesita. Parque Infantil, Méndez Arcos Nº 111. 3925

VENDO

Casa antigua céntrica para hotel, cine. Ref: Gualberto Cisneros. Fotos 501, segundo piso. Oficina 1. 5925

MOTO - BOMBA

Jeager, vendo. Camacho 45, primer piso. Of. 3. 2926

COCINA

Eléctrica, vendo. Camacho 45, primer piso. Of. 3. 2926

REFRIGERADOR

A kerosene, vendo. Camacho 45, primer piso. Of. 3. 2926

FREEZER

Grande, compro. Camacho 45, primer piso. Of. 3. 2926

RADIO

Ocasión, vendo. Camacho 45, primer piso. Of. 3. 2926

VENDO

Camión Studebaker 51 standard. Teniente Oquendo 330. 4925

VENDO

Sacón de zorros plateados. Ref. Pasaje Villegas 1259, final. 3925

VENDO RADIOS

Victor 3 bandas, Sparton, Pilot cinco bandas. Tienen conexión para pick-up, recepción mundial cualquier hora. Precio ganga. Haga su oferta. Yungas 36, cuarto patio. 3925

ASADOR

Eléctrico para pollos Spiedo especial para frial, vendo. Juan de la Riva 22. 4925

REFRIGERADOR

Vitrina flamante especial para frial, vendo. Juan de la Riva 22. 4925

DINERO

Presto sobre prendas. Teléfono 2619. 4925

COCINA

Eléctrica vendo. Teléfono 2619. 4925

VENDO

Sofá y silla en buen estado. Ref: Av. 6 de Agosto 1455. Teléfono 3172. 3925

CHEVROLET 52

Equipado lujosamente, vendo hoy. Mercado 42, altos. 3925

POR VIAJE

Vendo ropa señorial buen estado. Landaeza 249, planta baja. 5925

1.500.000.-

Por un departamento en contrato anticrédito región Sopocachi, Miraflores, Mercado 316. Oficina Hinojosa. 3925

600.000.-

Ofrece por un departamento anticrédito. Mercado 316. Oficina Hinojosa. 3925

MAQUINA

Coser pedal, alemana, sin uso, vendo. Ref. Murillo 58. 4925

CAMION

Chevrolet 51, bien conservado, vendo. Ref. Telf. 6512 y 6607. Colón 113. 3925

BOTELLAS

Por motivo de viaje, vendo - 2.300 botellas de cerveza a Bs. - 45. Además de Coca - Cola, Vascall, Yungas, a Bs. 25. Max Paredes 640. 3925

LLANTAS

Compro 700 x 18. Ref. Mercado 52 y 55. Telf. 3814. 5926

EN VENTA

Frigidaira y radiola. Ref. 20 de Octubre 557. Telf. 4347. Sra. Handal. 5926

BUSCA HUELLAS

Llantas 6.50 x 16, vendo. Bolívar 793. 3926

BICICLETAS

Nuevas para hombre y mujer, vendo. Juan de la Riva 24, segundo patio, altos. 5926

SE VENDE

Juegos de living, se recibe trabajos de ebanistería en general. Batallón Colorados 28. 3926

CALCULADORA

Automática, Friden, vendo. Camacho 45, primer piso. Oficina 3. 2926

OCASION

Vendo cocina eléctrica inglesa con horno, cujas, lindico, varios. Sucre 445. 3926

NECESITO

Tienda amplia calles Sagárnaga, Murillo, Yungas, Illampu o Bueno. Acepto transferencia negocio. Tratar: Murillo 283, altos. 10926

PENSIONISTAS

Se reciben. Prado 155, segundo piso. Sra. Anita. 2926

COLECTIVO

Línea 2, vendo urgente perfectas condiciones. Ref. Garage Universal. Julio Lazo. Fías Nº 202. 2926

VENDO SINGER

Pedal. Loayza 53. Oficina Nº 1. 2926

VENDO CASA

En la Av. Mariscal Santa Cruz 367. Magnífica posición para hotel. Precio conveniente. Ref. - misma casa. 3926

LICUADORA

Marca "Osterizer", vendo flamante. Av. 18 de Julio. Nº. - 118. 2926

SE VENDE

Pensión bien instalada, céntrica, con vivienda. Informes: - Jenaro Sanjinés 441. Librería. 5926

SE VENDE

Semilla de pasto fino, mezcla especial para jardín. Ingavi Nº. 608, altos. 4926

SE VENDE

Llantas 1.000 x 20. Yanacocha 478. 3926

CALEFON

Compro. Camacho 45, primer piso. Of. 3. 2926

SUPER IGAM

Para acabado de fachadas, vendo. Camacho 45, primer piso. Of. 3. 2926

NEUMATICO

7.50 x 17, vendo. Camacho 45, primer piso. Of. 3. 2926

LAND ROVER

Poca recorrido, vendo. Camacho 45, primer piso. Oficina Nº 3. 2926

COLECTIVO

Perfectas condiciones, vendo. Camacho 45, primer piso. Oficina 3. 2926

CAMIONETAS

Chevrolet 1953 y 1951, vendo Camacho 45, primer piso. Oficina Nº 3. 2926

LOCAL

Para oficina, precisamos en lugar céntrico. Telf. 3393. 3926

DINERO

Necesito urgente Interés 10% mensual. Ref. Loayza 53. Oficina Nº 1. 3926

DORMITORIO

Siete piezas, Bs. 85.000, living 5 piezas, casi nuevo, Bs. - 82.000-, catres de bronce, alfombras tapizadas y un gran surtido de muebles sueltos, vende Comercial Reumann. Calle Campero 48-53 (Prado). 2926

COMEDOR

Moderno 16 piezas, vendo flamante. Colón 258, interior. 3926

VENDO CASA

Miraflores. Ref. Fotos 483. - Oficina 3, altos. 4926

SE VENDE

Un motor eléctrico. Landaeza Nº. 249. 2926

EN VENTA

Comedor completo. Gregorio Reynolds Nº. 14, segundo piso. 2926

NECESITAMOS

Señoritas costureras e entendidas en juguetes de trapo. Dirigirse: Pasaje Fías 116, horas de oficina. 3926

NECESITAMOS

Aprendices de carpintería y mecánica. Dirigirse: Pasaje Fías 110. 2926

AUTOMOVILES

Vendo urgente Nash por bolivianos 1.300.000-, con motor de repuesto Chevrolet por bolivianos 1.400.000-, ver y tratar: Garage Unión. Av. Busch. 2926

GRUPO GENERADOR

Compro. Camacho 45, primer piso. Of. 3. 2926

FILMADORA

Kodak, vendo. Camacho 45, primer piso. Of. 3. 2926

COMPRO

Automóvil y camioneta en buenas condiciones. Camacho 45, primer piso. Of. 3. 2926

PRENSISTA

Para prensa plana se precisa en Yanacocha Nº. 230. 3926

VENDO CASA

Por terminar. Final Yanacocha 1015. 4926

BICICLETA

De ocasión, vendo. Camacho 45, primer piso. Of. 3. 2926

LLANTAS

6.50 x 18, compro. Camacho 45, primer piso. Of. 3. 2926

JEEP

Lo más nuevo posible, compro. Camacho 45, primer piso. Oficina Nº. 2. 2926

MAQUINA

Coser, compro. Camacho 45, primer piso. Of. 3. 2926

CALCULADORA

Pequeña, compro. Camacho 45, primer piso. Of. 3. 2926

MAQUINA "ROYAL"

De escribir portátil, vendo. Ref. Hotel Eden, Bolívar esq. Indaburpi. pieza 33. 2927

CALAMINA

Compro cualquier cantidad. Campero 48. (altos). 2927

COCINA ELECTRICA

Thermo, cuatro hornillos, horno, seca platos flamante, vendo. 20 de Octubre 464. 1927

MOTIVO VIAJE

Se vende hermoso comedor, dormitorio, radiola automática 4 velocidades, cocina y máquina eléctrica, joll, triciclos, vajilla, alfombra, pantallas y muchos objetos sueltos. Miraflores. Rosendo Villalobos 336. 4928

VAT 69

EL MEJOR WHISKY ESCOCÉS

EL MEJOR WHISKY ESCOCÉS

Crespo, Vilasco y Cia, Oficina Exporta. Plaza W. - central, La Paz

Dr. LUIS V. SOTELO
Médico especialista en Enfermedades de Niños y Nutrición

De regreso de los Estados Unidos y de la ciudad de México, reabrirá su Consultorio Médico a partir del lunes 27 de septiembre.

Consultas de 2.20 a 8 p.m. Cañada Strongest Nº 208, Primer Piso. Teléfono 5638. 8922

FERROCARRIL LA PAZ - BENI

SE NECESITAN ALBANILES

Se precisan dos maestros albaniles especializados en fachadas de edificios e interiores. Presentarse con certificados que acrediten su condición de tales en la Secretaría del F. C. La Paz-Beni, Edificio Forgnone

AVENIDA MONTES 678, 4º piso.

todos los días hábiles de 9 a 12 y de 14 a 16 horas.

La Paz, 24 de septiembre de 1954.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Convocatoria a Propuestas

Se convoca a propuestas públicas para la ejecución de reparaciones en la Agencia del Banco Central de Bolivia en Puerto Suárez. Las propuestas deberán ser dirigidas en sobre cerrado a la Gerencia General hasta horas 18 del viernes 16 de octubre próximo con la inscripción "REPARACIONES AGENCIA PUERTO SUAREZ".

Es condición indispensable que los interesados antes de formular sus propuestas, viajen a dicha localidad a inspeccionar personalmente el estado del inmueble.

Mayores datos se proporcionarán en la Asesoría Técnica del Banco.

La Paz, 9 de septiembre de 1954.

MAGISTRAL!
GRAN ESTRENO

JUEVES

MURILLO MIRAFLORES

CRIMINAL O ROE?

La M-G-M presenta la sorprendente historia de un hombre!

JAMES STEWART

MI PADRE FUÉ UN CRIMINAL

¡Ella cumplió por ocho años la promesa hecha el día de su boda!

JEAN HAGEN - COREY

Argumento y adaptación cinematográfica por **ANT. COHN**
Dirección: **RICHARD THORPE - ARMAND DEUTSCH**
UNA PELÍCULA M-G-M

Jueves: PARIS

DIVERTIDO ESTRENO MUSICAL DEL SELLO ARGENTINO "LUMITON"

Un Hombre Solo No Vale Nada

COMEDIA ATRACTIVA Y SENSACIONAL, LLENA DE GRACIA, CON PEGAJOSAS CANCIONES Y JOCOSOS ENREDOS CON:

ENRIQUE SERRANO - AMELITA VARGAS

VIERNES- Teatro PRINCESA

¡ES VERDAD! Por Wiley Padan

Robert TAYLOR **Eleanor PARKER**

¡SE OPORTUNIDAD DE APARECER EN LA PANTALLA VISTIDA A LA MODERNA! DESPUÉS DE VARIOS AÑOS, EN ALGUNAS ESCENAS DE LA PELÍCULA M-G-M EL MONJE DE SU NOMBRE, LA ÚNICA VEZ QUE USÓ ELEGANTE ROPA CIVIL FUE EN "EL TRAIDOR".

EL HONOR de SU NOMBRE
(FABIAN AND BROWN)

JAMES WHITMORE

EN HONOR DE SU NOMBRE

Un éxito de colosal sello M. G. M.

SELECCIONES DE CONSORCIO CINEMATOGRAFICO DE BOLIVIA

Espérase una Ofensiva de los Comunistas Sobre la Isla de Formosa en el Otoño Próximo

Washington, 26 (AFP).— Wellington Koo, embajador de la China nacionalista en Washington, declaró hoy a la prensa que se espera que las fuerzas comunistas intentarán apoderarse durante el otoño de las pequeñas islas cercanas al continente que se encuentran en poder de los nacionalistas.

El embajador indicó que las fuerzas nacionalistas ocupaban 37 de estas islas y agregó que los ataques comunistas "pueden producirse en cualquier momento".

Wellington Koo subrayó asimismo que las recientes declaraciones de Chou En Lai anunciando la "próxima liberación de Formosa", deben ser consideradas como simples maniobras de propaganda. "La actitud de los comunistas chinos dependerá de la importancia del suministro de armas y municiones que reciban de la URSS, agregó el embajador.

—Las autoridades nacionalistas —continuó diciendo— no creen que los rusos quieran arriesgarse en un conflicto con los Estados Unidos".

El embajador anunció, por otra parte, que había visitado la isla de Quemoy durante su reciente temporada en Extremo Oriente y que había encontrado entonces a las tropas prontas a hacer frente a cualquier eventualidad y bien armadas.

"Estimamos que podemos encarar toda situación sin recurrir a nuestros amigos norteamericanos —concluyó Wellington Koo. Nuestra política es de no mezclar a los Estados Unidos en este problema. Seremos bastante fuertes tanto tiempo como sigamos recibiendo suministros y disponiendo de medios de transportes".

BOTELLAS VACIAS DE ACEITE

Compramos cualquier cantidad, recogiendo a domicilio desde seis piezas. Igualmente compramos puestos en cualquier ciudad o mina de la República, hasta 50.000 botellas.

TELEFONO 4004 — CASILLA 1243 — LA PAZ. 4924

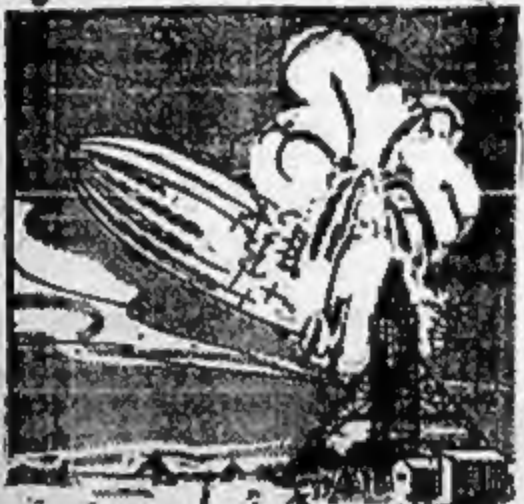
CORTES A. B. C.

BALLIVIAN 185 (a media cuadra Plaza Murillo). Comunica a su distinguida clientela que acaba de recibir un gran lote de casimires.

TROPICAL INGLESES (PALM BEACH) en todos los colores apreciados a precio de propaganda.

EL CORTE Bs. 31.500.— Igualmente comunica que sigue teniendo en existencia un pequeño saldo de casimires importados a sólo Bs. 27.500.— EL CORTE.

El coloso del aire... que se hizo humo



Después de haber atravesado con éxito el Atlántico, el dirigible "Hindenburg" fue alcanzado por un rayo cuando ya estaba anclado en su torre. Uno de sus pasajeros, de los pocos que sobrevivieron, hace un vívido recuento de los últimos momentos de la aeronave en *El fin trágico del Zepelín*, que aparece en el número de agosto de Selecciones.

Además, cómo el incontrolable poder mortífero de la super arma del siglo causó *La extraña muerte de Luis Slotin*... la ciencia y *El problema de la esterilidad*, otro aporte a la felicidad conyugal... el extraordinario descubrimiento científico que promete que *El pez nuestro* saldrá del mar... la vida, poco conocida, del ingeniero francés *Monsieur Eiffel* y su torre maravillosa, quien sonrió ante los vaticinios de París de que su obra sería "una horrenda monstruosidad"...

Todo esto y mucho más en *Selecciones*, la revista que brinda el panorama mundial de todo aquello que puede interesarle a Ud. *Selecciones* de Agosto ya está a la venta. ¡Adquirla hoy mismo!



Selecciones del Reader's Digest

Precio de venta Bs. 120.—



PACIFIC LINE

PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

Agentes para Bolivia:

MACDONALD & CO.
(Bolivia) S. A.

Plaza del Periodista — La Paz.

BARCOS DE CARGA Y PASAJEROS:

Salidas de Antofagasta con destino a Europa y puertos intermedios.

"SALINAS" 14 de Noviembre
"KENUTIA" 22 de Noviembre
"SARMIENTO" 18 de Diciembre

Vapor "REINA DEL PACIFICO"

Saldrá de Antofagasta con destino a Europa y puertos intermedios, el 2 de diciembre próximo.

LA TRIUNFADORA LLORA



LEE ANN MERIWETHER, LA SEÑORITA CALIFORNIA EN el concurso de belleza verificado en Atlantic City, Nueva Jersey, la semana pasada, aparece llorando de alegría después de haber ganado dicho concurso y proclamada Señorita América. Tiene 19 años de edad, busto de 34 pulgadas y media, cintura de 22 y caderas de 35.

Shanghai fué Modernizado Bajo el Régimen Comunista

Por JOHN SMITH

Hong Kong, 24 (AP).— La tremenda labor que han realizado los comunistas chinos para limpiar y modernizar la ciudad y puerto de Shanghai me sorprendió mucho durante mi reciente regreso a dicha ciudad.

El río Whangpoo, que en una época era indudablemente el río más sucio del mundo, hoy se parece a la creyente de una montaña en comparación a lo que era anteriormente.

Los muelles y los edificios están en buenas condiciones. En la ex-propiiedad de la compañía inglesa Shell, los grandes tanques han sido pintados.

No entran tantos barcos al puerto como anteriormente, pero si tomamos en consideración la cuestión de los llamados embarcos, hay una sorprendente cantidad de tráfico en el puerto. Cancheros británicos escoltan cualquier barco que desee ser protegido para poder cruzar el débil bloqueo impuesto por los nacionalistas chinos.

La radio de Shanghai se pone en contacto con los barcos que van a entrar al puerto la tarde anterior al día en que van a llegar al muelle. Las instrucciones que da Shanghai son que el capitán del barco tiene la responsabilidad de cerrar bajo llave toda clase de cámaras, largavistas, plumas y lápices que pudieran llevar los pasajeros. Se tiene que redactar una lista de

DECOMISOS

A 32 kilómetros de Woosung en el Puerto Buoy Número 1 (que es la entrada al río Whangpoo o Shanghai) recogimos a un práctico y a cuatro soldados. Estos inmediatamente cerraron con llave y sellaron el cuarto de radio del barco en el cual habían sido depositadas las cámaras, largavistas, etc. Registraron los camarotes pero no tocaron el equipaje de los pasajeros.

El práctico carecía de experiencia lo que indicaba que los viejos prácticos de experiencia habían sido reemplazados. Tardamos desde las 6 de la mañana a 4 de la tarde en llegar al muelle o sea el doble de tiempo que se necesitaba anteriormente.

El muelle le había sido quitado recientemente a una compañía británica y los estibadores eran nuevos en sus trabajos. Se me informó que cuando los comunistas se apoderaron de alguna empresa reemplazaban a todo el personal ya sea que se trate de una fábrica, una oficina, un banco o un muelle.

Mientras me hallaba parado en la cubierta observando las operaciones de descargue, un soldado del ejército comunista chino estaba montando guardia en la plancha de atraque, observándome con mucho cuidado para ver si estaba cometiendo alguna infracción.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

A V I S O

A los colindantes del Polvorín de Caiconi

El Ministerio de Defensa Nacional, comunica a los interesados que debiendo procederse a la delimitación de los terrenos de propiedad de las Fuerzas Armadas, los propietarios colindantes del "POLVORIN DE CAICONI", deberán presentarse a la Sección IV "Bienes" de la Dirección General de Asuntos Jurídicos y Servicios Sociales con sus respectivos títulos catastrales, para el debido esclarecimiento de derechos y determinación de pertenencias a partir del día martes 28 del presente mes.

La Paz, 24 de septiembre de 1954.

Cnl. LUIS RODRIGUEZ BIDEGAIN
Subsecretario de Defensa Nacional.

GRATIFICACION

A la persona que entregue un perro ocker negro extraviado, que responde al nombre de Smoky.

Referencias: Av. 6 de Agosto 1455.

3925

PISTOLA PARA PINTAR

Se vende a Bs. 25.000.— a precio de fábrica.
Cnl. JUAN GRANIER lado N° 32,
quinto callejón de Los Andes.

5925

SE PRECISAN

DOS MAESTROS EN CERRAJERIA.

Ref: MAYOR LOPERA 568.
Talleres Aragón atrás del Olimpo.

5925

Propágase en Alemania la Idea de Aceptar la Neutralización para Reunificar el País

Por JEAN ALIARY

(Exclusivo para EL DIARIO).

París, 25 (AFP).— Un tercer documento, el dirigido ayer por el canceller Adenauer a los ocho países que participarán en la Conferencia de Londres, viene a sumarse a los de Mendès - France y Anthony Eden.

El canceller alemán desea, sin duda, poner desde hoy al corriente de los puntos de vista que su gobierno considera importantes para los países que participarán en la Conferencia de Londres.

Esencialmente se trata de la participación de Alemania en la OTAN, y no solamente en el tratado de Bruselas modificado; de poner término al status de ocupación; de llevar a la realidad su corolario, la soberanía alemana, y finalmente de la no discriminación respecto a Alemania.

Estos puntos no son nuevos. Fueron expuestos ampliamente al día siguiente del rechazo de la CED en la declaración que hiciera Foster Dulles. Aparecieron luego en todos los comentarios oficiales u oficiales tanto en Bonn como en Washington.

ACUERDO CON EE. UU.

Según ciertas indicaciones de fuente norteamericana, los representantes de Alemania y de Estados Unidos actuarán de acuerdo en Londres donde Foster Dulles — según se estima — no presentará ningún plan concreto en razón de que el canceller Adenauer le satisficiera plenamente.

En el panorama interior alemán, la ofensiva sostenida por Erich Ollenhauer, presidente del Partido Social - Democrata, tiende a intensificarse. Su oposición a toda solución del problema alemán que deje en segundo plano el problema de la unificación, lo conduce a buscar, en primer lugar, una

conferencia de cuatro potencias —Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos y Rusia. Hace algunos días, Ollenhauer propuso asimismo elecciones libres para toda Alemania con las consecuencias derivadas y la abstención de Alemania reunificada, para adherirse a la alianza militar alguna.

NEUTRALIZACION DE ALEMANIA

La Social Democracia iría pues hasta aceptar una neutralización de Alemania para lograr su reunificación. Esta idea parece propagarse desde hace algún tiempo. Hace unos 15 días, George Kennan, ex - embajador de Estados Unidos en Rusia estimó que la única solución del problema alemán era una reunificación resultante de la neutralización de Alemania, garantizada por el Este y el Oeste.

La semana pasada el senador norteamericano Flanders expresó igual opinión. Sin decir que el canceller Adenauer se opone violentamente a esta concepción que compromete la idea europea, a la que él se atiene, señalamos que ella se encuentra de acuerdo con la política consistente en ligar la suerte de Alemania a la del mundo occidental tanto en el plano político como en el militar.

El comunicado de la Conferencia de Bruselas se opone igualmente a una neutralización de Alemania, siendo esta oposición objeto de varias declaraciones de Pierre Mendès - France ante el parlamento francés así como ante la prensa.

Por otra parte, el secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, ha combatido repetidamente esta neutralización intentando fortalecer la posición del canceller Adenauer para evitar que la social democracia domine en Alemania, con todas las consecuencias que entrañaría tal solución.

EL GBNO. BRASILEÑO OFRECE GARANTIZAR LAS ELECCIONES

Río de Janeiro, 24 (AFP).— El gobierno federal garantizará una completa libertad durante las elecciones, declaró por radio el ministro de Justicia.

Para recalcar la imparcialidad del gobierno federal, el ministro recordó que todos los funcionarios, candidatos o parientes de candidatos, han sido obligados a dimitir hasta que se verifiquen las elecciones.

CHEQUE EXTRAVIADO

Se previene al público y Casas de Cambio, que el cheque N° 0147 por 138 dólares contra el RIGGS NATIONAL BANK OF WASHINGTON, de fecha 2 de agosto de 1954, ha sido extraviado, siendo nula cualquier operación con el mismo. Se ha dado aviso de este extravío al citado Banco, lo que se pone en conocimiento de eventuales tenedores para fines consiguientes.

La Paz, 22 de septiembre de 1954.

MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL

Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Ministro de Economía Nacional y con destino a la CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, se convoca a Propuestas para la provisión de diversas mercaderías, de acuerdo al siguiente Pliego de Especificaciones:

1.— CANTIDADES Y CLASE DE MERCADERIAS: Sardinas en salsa de tomate (ovnadas) de 48/15 onzas 12.040 cajones. Sardinas al natural (cilíndricas) de 48/15 onzas 14.710 cajones. Sardinas en aceite de 100/3, 1/4 onzas 1.000 cajones. Salmón de 48/15 1/2 onzas (tipo "Chum") 16.470 cajones. Avena a granel en sacos nuevos de algodón de 50 kilogramos, aproximadamente 470.000 kilos.

2.— CALIDAD: Las firmas interesadas en esta licitación, acompañarán a sus propuestas certificadas de análisis bromatológico de un organismo oficial del país de la mercadería y, además acompañarán muestras con especificación de procedencia, punto de embarque, marca y producción que deberá ser de 1954.

3.— COTIZACION: En dólares americanos CIF (Costo, flete y seguro), puerto de desembarque: Antofagasta, Arica, Mollendo. La cotización incluirá el empaque.

4.— SEGURO: Contra todo riesgo menos el de guerra hasta destino final en Bolivia con sesenta días de estadía en puerto de desembarque por 110% del valor CIF de la mercadería.

5.— ENTREGA: Embarques inmediatos de los totales de las partidas (un solo embarque).

Si hubieran recargos de estadía en los barcos en los puertos de embarque o desembarque, estos recargos serán de cuenta del vendedor, salvo el caso de que el despachante de puerto fuera designado por el Ministerio de Economía Nacional o por el Bnc Central de Bolivia, caso en el que los recargos de estadía en los puertos de desembarque no correrán por cuenta del vendedor.

6.— CONTROL DE CALIDAD: La verificación de las cantidades y cantidades de las mercaderías especificadas en el punto 1, así como la calidad de los envases, será efectuada por la General Superintendencia Co. en los puertos de origen, en el momento del embarque, procediendo sobre la base de las reglamentaciones estipuladas oficialmente vigentes en el país de origen y de las que se establezcan en el contrato de acuerdo con el presente pliego de especificaciones.

El vendedor deberá dar constancia de que dispone del permiso de exportación del país de origen o de que asume el compromiso de conseguirlo antes del plazo señalado para el embarque.

7.— FORMA DE PAGO: Los proponentes indicarán la forma de pago, dándose preferencia a la que ofrezca mayores facilidades. En caso de ser mediante Acreditivo, este será irrevocable, intransferible y divisible (carta de crédito rotativa aceptado por el Banco central de Bolivia y pagadero contra entrega del juego completo de conocimientos de embarque originales sin observación (limpios). En todo caso el pago se hará efectivo con el certificado de conformidad de la General Superintendencia Co. en cuanto al peso y a la calidad de la mercadería se refiere.

8.— PROVEEDOR: Deberá señalarse el nombre y dirección completas de la firma proveedora y de sus banqueros o de un Banco que pueda dar informes sobre la firma proveedora. No se aceptará substitutiones del proveedor.

9.— GARANTIA: Deberá acompañarse la señalada por ley (Boleta de Garantía o Depósito a la vista) a orden del Ministerio de Economía Nacional (Bs. 50.000.— más el 5/100 cinco por mil del valor total de la oferta, calculado al cambio de Bs. 190.— por dólar), como garantía de seriedad, debiendo en caso de adjudicación depositarse el 10% como garantía de ejecución o una adicional que exija el Ministerio. Los depósitos de los oferentes cuyas propuestas no sean adjudicadas, serán devueltos por el Ministerio a partir del 59 día hábil de adjudicación la licitación siempre y cuando el Ministerio no tuviera ningún reclamo que formular por cualquier concepto.

10.— PUJA ABIERTA: A propuesta del Ministerio de Economía, la Junta de Almonedas podrá llamar a los proponentes a "puja abierta", reservándose el derecho de desestimar las propuestas que no fueran convenientes a los intereses del Estado.

11.— CONTRATO: El plazo para la firma del contrato y apertura del acreditivo será de diez días después de adjudicada la propuesta por la Junta de Almonedas. En caso de ser esta la modalidad de pago la simple aceptación del Banco Central de Bolivia, para la apertura del acreditivo, aunque no esté confirmada, perfeccionará el contrato y lo hará exigible a la parte proveedora.

12.— DOMICILIO Y PERSONERIA: Las firmas oferentes deberán constituir domicilio legal en la República de Bolivia y los proponentes y sus apoderados; deberán acreditar su personería a satisfacción de este Ministerio. Todo desacuerdo entre el vendedor y este Ministerio será de competencia de los Tribunales de la República.

13.— DERECHO ESPECTATIVO: Por incumplimiento o desistimiento del primer adjudicatario, tendrá derecho de expectativa el proponente que obtenga el segundo lugar en la calificación, después de verificada la "puja abierta" y sucesivamente el tercero y cuarto.

14.— FORMA Y PLAZO DE ENTREGA DE PROPUESTAS: Los interesados presentarán sus propuestas en sobre cerrado y lacrado, en papel sellado y con timbre de ley, acompañando la respectiva garantía bancaria de seriedad de su oferta con la leyenda en el dorso "Licitación de diversas mercaderías" hasta horas 17 del día 11 de octubre próximo en la Oficialía Mayor del Ministerio de Economía Nacional. Las propuestas deberán ajustarse estrictamente a las bases señaladas en el "Pliego de Especificaciones". Toda propuesta que no reúna las condiciones señaladas o se aparte del Pliego de Especificaciones será desestimada de hecho.

15.— GASTOS DE PUBLICACION: Los gastos de publicación de la presente Convocatoria y de todo aviso conexo, correrá por cuenta de los adjudicatarios.

16.— CITACION: De acuerdo con el artículo 8° del Decreto Supremo N° 3406 de 14 de mayo de 1953, se cita a los señores miembros de la Junta de Almonedas del Ministerio de Economía, a los personeros de la prensa y radio, comerciantes interesados y público en general a las reuniones de la Junta de Almonedas, que se realizarán el día 11 de octubre próximo a horas 17.30 en el Despacho del señor Ministro para la apertura de propuestas y el día 13 de octubre a horas 15 en el Salón de Actos Públicos de la H. Alcaldía Municipal, para resolver la compra.

La Paz, 25 de septiembre de 1954.

EL OFICIAL MAYOR DE ECONOMIA NACIONAL.

EL DIARIO

Fundado por José Carrasco, el 5 de Abril de 1904. - Decano de la Prensa Nacional. - Condecorado con la GRAN CRUZ del CONDOMOR DE LOS ANDES.

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ.

Reformas bancarias

La circunstancia de que en estos días está realizándose en Washington una reunión del Fondo Monetario Internacional, nos induce a pensar que en medio de las deliberaciones de rutina de esa conferencia sobre regulación del valor monetario y la emisión de circulante, pudiera sugerirse la conveniencia de intercambiar experiencias acerca de las modalidades propias de cada país tendiendo a la finalidad de unificar los sistemas bancarios en su aspecto funcional por lo que concierne a los regímenes crediticios, sobre todo. Es evidente que toda política monetaria y crediticia tiene su razón de ser en función de los fines que se propone, ajustándose también a una específica caracterización relacionada con el medio ambiente en que debe actuarse, ya que no basta por sí sola la capacidad financiera de los Bancos para apoyar y fomentar nuevas iniciativas y corrientes económicas.

Concretamente lo dicho tiene atinencia con la legislación bancaria vigente en cada uno de los países que forman el Fondo Monetario, de los cuales el nuestro es uno de ellos. Así como la Ley General de Bancos en Bolivia, promulgada en 1928, adolece para los tiempos actuales de deficiencias porque sus disposiciones son ya anticuadas, es de suponer que algo análogo ocurre en las demás repúblicas del Continente, por lo menos en aquellas en que, en la misma época, se adoptó los planes de organización bancaria recomendados por la Misión Kemmerer de entonces, que también fué contratada para Bolivia.

Lo fundamental de las innovaciones que deberían introducirse en nuestra legislación bancaria radica en abolir limitaciones que entraban al desarrollo de los Bancos y dejar que el libre juego de la demanda y la oferta se imponga en el mercado crediticio del país. En este orden no puede ser más absurda una medida inconstitucional que prohíba el pago de intereses por depósitos menores de seis meses plazo; se la dictó en julio de 1951 y su intención no fué otra que la de detener, en un determinado momento, el auge que tomaba en su desarrollo el Banco de Crédito Agrario, el cual, entre sus prácticas renovadoras, había adoptado la de hacer que todo depósito devengue intereses. Tal prohibición tiene que ser levantada cuanto antes porque su vigencia es inadmisible dentro de una política bancaria de franca libertad en lo que respecta a la competencia que debe existir para la recepción de depósitos del público. Precisamente porque en la actualidad no se paga intereses sobre depósitos en cuenta corriente y a la vista, es que el refugio del circulante a los Bancos resulta cada vez proporcionalmente menor en relación con el monto de las emisiones. Por otra parte, es sabido que el mejor medio de estimular el espíritu de ahorro consiste en pagar buenas tasas de interés.

Otra medida impostergable es la de ir aumentando gradualmente la proporción de depósitos en relación con el capital propio de las instituciones bancarias. Inicialmente esa relación fué de uno a tres, al promulgarse la Ley Kemmerer de 1928, y en la actualidad es de uno a siete. Dable es esperar una modificación adecuada a la realidad financiera que vive el país por la notable desvalorización de nuestro signo monetario. El caso de Italia es digno de tomarse en cuenta por la misma razón de la inflación monetaria como fenómeno determinante. En 1926, cuando se creó la "Banca d'Italia", como institución emisora del Estado, los fondos en depósito de un Banco que superaban el total de veinte veces su propio capital debían depositarse en dicha "Banca" estatal. En 1946 ese límite se elevó a treinta veces.

Obvio es sustentar que a mayor capacidad financiera de los Bancos, mayores son indudablemente las posibilidades de crédito que se le ofrecen al comercio y a la industria y a la iniciativa privada en general, para inversiones reproductivas que vigoricen la economía del país. De esta manera las instituciones bancarias se ponen en un amplio sentido al servicio de la industrialización nacional y con ello tienen justo derecho a participar en ese movimiento económico como factores directos de promoción industrial, constituyendo sociedades en las cuales la banca actúa como financiadora e inversionista de empresas, a la vez que se le proporcionan nuevos medios de financiación mediante la emisión de valores, títulos y obligaciones debidamente respaldados.

La Ley General de Bancos tiene que ampliarse en este aspecto, a tono con el espíritu del decreto supremo de 19 de julio del presente año encaminado a lograr el fomento intensivo de nuevas actividades industriales que carecían de estímulo por falta de capitales de trabajo.

Todo esto influirá favorablemente para la atracción de capitales extranjeros interesados en formar nuevas instituciones bancarias en el país, como la que, por ejemplo, se propone de España y que será el único Banco de origen no continental que funcione en Bolivia desde que dejó de actuar en 1929 el Banco Transatlántico Alemán. Por ende, así se contribuirá a la solución del problema vital de nuestro país, que es problema de producción, económicamente hablando: "agrandar la torta", como en una oportunidad reciente dijo con frase gráfica y en un sentido del bienestar colectivo, el Presidente del Banco Central, Dr. Antezana Paz, corroborando la apreciación del Avtor de las Naciones Unidas señor Karam, sobre la paradoja de Bolivia como pueblo paupérrimo en medio de una ingente riqueza potencial no aprovechada industrialmente.

LA VERDAD SOBRE LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS EN CHILE

Escribe: Antonio S. Ondarza O. de la Apech. de Santiago

Bajo el título de "Analizando la crisis chilena" y con las iniciales de D. A. R., un articulista del semanario "Combate" del miércoles último ha escrito sobre la situación política de Chile y ha enarado los acontecimientos que, en esta semana conocemos la opinión pública a través de las informaciones de las Agencias Noticiosas de Prensa, en forma antojadizas.

Lo cierto del caso y pese a ese contrabando de izquierdas y de derechas para oponerse al Estado de Sitio y Facultades Extraordinarias—que no es más que una maniobra de aprovechamiento, a río revuelto de los eternos políticos del desquite—el Gral. don Carlos Ibañez, con su gobierno, está procediendo con la Constitución en la mano, para evitar mayores males; que persiguen en forma solapada los elementos foráneos que trabajan entre bastidores.

El articulista se alarma de las "horas de tensa inquietud" de que "el servicio de transportes urbanos lo efectúan con el fusil al alcance de la mano oficiales y soldados", no queriendo comprender o negándose con la ceguera de los que no quieren ver, que esos militares restablecedores del orden público y garantizadores de las vidas de los ciudadanos que viajan en esos ómnibus son los que están evitando que se prepare el clima para cometer desmanes y producir la revolución que aspiran hacer esos elementos manejados por extranjeros que trabajan mimetizados en los partidos políticos de oposición, obedeciendo las conocidas consignas que desean poner en práctica cuando no hay una mano firme que gobierne.

Ahora, que la vida ha subido es Chile, eso es verdad, como que es el mal que azota a toda la América Latina debido a su pobre economía que se nutre de la exportación para mantener a sus industrias, comercio y agricultura.

En el Parlamento, dice, el articulista, "que hay resistencia al otorgamiento de las Facultades Extraordinarias"; claro que la hay! Pero lo cierto es que la oposición sólo cuenta con 80 votos, hasta este momento, de los 147 diputados para oponerse al Estado de Sitio y Facultades. No hay

que olvidar que dentro del block que aparece manejando el Partido Socialista Popular son muchos partidos sus adláteres.

En cuanto a que los ministros del gabinete minoren de "El Tercero" recibieron un cargamento de carne mexicana, suministrada por la Empresa en condiciones "veredades a la putrefacción", es efectivo que llegó en mal estado, pero fué requisada de inmediato por las autoridades sanitarias.

Ahora sobre lo que expone de que "existe una situación de solapada pugna o de táctico desdén entre los dos poderes (Ejecutivo y Legislativo)". Es efectiva esta afirmación. Pero es casualmente este estado el que desean explotar y aprovechar los partidos extremistas que obedecen a consignas del exterior detrás de la cortina de hierro.

Finalmente en el artículo de referencia se dice: "La Central Obrera planea una huelga general, suerte de embestida final que prueba el temple y la capacidad de los trabajadores. Si esa huelga surge y si tiene éxito, en el plano sindical la lucha se planteará en un terreno extremo y Chile tendrá mientras no llegue el desenlace, su vida pendiente en un hilo". Pues, no hay tal hilo, señor articulista, en mi país la cordura y el patriotismo harán que no se extremen las cosas. El pueblo chileno sabrá encontrar quienes son sus amigos y quienes son enemigos, y la buena estrella solitaria del emblema nacional sabrá conducirlos con serenidad y calma por el sendero constructivo para reancontrar la paz en que siempre ha vivido Chile. Prueba de mi aseveración es la vuelta de los mineros a sus labores en "El Teniente".

Ahora bien, que hay inflación en Chile, nadie lo niega; y que la gente se desespera con el actual estado de cosas, es también verdad; pero de ahí a que se llegue a extremar los acontecimientos, es difícil, debido al patriotismo proverbial del pueblo chileno que preferirá ajustarse al cinturón antes de ver retardado al país con una revolución sin resultados prácticos y de beneficios positivos, como ha acontecido en otros países que han encontrado a un caudillo salvador, que Chile no necesita, porque el Gral. Ibañez llegó al poder, esta vez, por elección y no por revolución.

El Secretario de Estado Adjunto de los Estados Unidos, Llegó Ayer y Prosiguió Viaje a Santa Cruz con el Presidente de la Rep.

Conforme habíamos anunciado ayer llegó a esta ciudad el Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos de los Estados Unidos, señor Henry F. Holland. Poco después llegó el resto de la comitiva gubernamental y parlamentaria de los Estados Unidos que asistirá a la inauguración de la carretera Cochabamba - Santa Cruz. A las 13.40 de la tarde los funcionarios, congresales y periodistas norteamericanos, con S. E. el señor Presidente de la República, el canciller, el ministro de Ha-

Declará su complacencia por visitar Bolivia y asistir a la ceremonia de la inauguración de la carretera Cochabamba-Santa Cruz.— El avión no aterrizó en Cochabamba.— Sobrevoló por la zona de Montepuncu para que la comitiva pudiera apreciar el potencial hidroeléctrico de la región.— Llegaron a Santa Cruz de la Sierra sin novedad.

guientes declaraciones conjuntas a la prensa local: "Me complace hondamente encontrarme en nuestro país. Conozco a nuestro embajador en los Estados Unidos, el señor Víctor Andrade, y espero con gran interés conocer personalmente a

ella momentos de charla amena e interesante, intercambiando opiniones sobre importantes temas de actualidad y, especialmente, sobre la belleza panorámica de Bolivia que fué muy ponderada por la simpática periodista americana.

de gala al señor Presidente de la República y a los comisionados estadounidenses. Hoy proseguirán los actos programados para la inauguración de la carretera de acuerdo con el programa oficialmente preparado para el efecto.

LA SALIDA DE LA PAZ

El avión que conducía al Primer Mandatario de la Nación y la comitiva oficial salió del aeropuerto de La Paz, a las 13 y 26 y llegó a Santa Cruz a las 15 y 25 horas.

El avión no se detuvo en Cochabamba. Sobrevoló por la ciudad y luego prosiguió a Santa Cruz.



EL ENBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS, SEÑOR SPARKS Y EL PRESIDENTE DE LA CORPORACIÓN BOLIVIANA DE FOMENTO, SEÑOR ALFONSO GUMUCIO REYES, con miembros de la comitiva que a mediodía de ayer se trasladó a Santa Cruz en el Inter-Americano.

cienda y otras personalidades, prosiguieron viaje a Santa Cruz para asistir a la ceremonia de inauguración de la carretera Cochabamba - Santa Cruz.

LLEGO A LAS 10 Y 55.

Por vía Panagra llegó a las 10.55 el Secretario de Estado Adjunto, señor Henry F. Holland. Lo acompañaban su esposa, el señor Alwood y esposa y el señor Corbett. Fueron recibidos en el aeropuerto de El Alto por el ministro de Relaciones Exteriores, funcionarios del Departamento de Protocolo de la Cancillería y miembros de la Casa Militar de la Presidencia de la República. Igualmente, el embajador de los Estados Unidos señor Edward J. Sparks, el conde señor Rowell y otros funcionarios de la representación diplomática estadounidense. Un numeroso público, entre el que se hallaba un selecto grupo de periodistas, dignatarios del Estado y elementos vinculados a las esferas diplomáticas, sociales y oficiales, de nuestra localidad, juntamente con las personalidades arriba mencionadas, dieron

vuestro presidente, a los miembros de su gabinete y a otros funcionarios bolivianos. Espero, asimismo, tener la oportunidad de familiarizarme con el país y de tratar problemas de interés e importancia mutuos.

"Como sabréis, nuestro gobierno me invitó a visitar este país con motivo de la apertura de la carretera que une a Cochabamba con Santa Cruz. Invitación que acepté con sumo placer. La carretera es un ejemplo ideal de la colaboración técnica y económica entre países que se hallan en diversos grados de desarrollo. Los recursos técnicos y económicos de mi país y la visión, determinación y arduo esfuerzo de los funcionarios de Bolivia y de su pueblo, han sido factores esenciales para su total realización.

Durante mi estancia en el país, además de ver la carretera, espero enterarme más acerca del programa de fomento que lleva a cabo nuestro gobierno. Los Estados Unidos han prestado su cooperación para ese programa y seguirán prestando-

EL PRESIDENTE

A las 13.15 llegó al aeropuerto de El Alto el señor presidente de la república. Después de departir por breves instantes con el señor Holland y los miembros de la comitiva estadounidense, el grupo de personalidades se em-



EL SEÑOR HENRY HOLLAND al descender del avión de Panagra que ayer lo trajo desde Chile.

baró en "El Interamericano" para viajar a Santa Cruz.

La comitiva, cuya nómina dimos a conocer en edición anterior, se integró con el señor Víctor Andrade, embajador de Bolivia en los Estados Unidos, el senador estadounidense Burio Hickenlooper, el embajador norteamericano señor Edward J. Sparks el jefe de la Misión de Bolivia de la Administración de Operaciones en el Extranjero de los Estados Unidos, señor Oscar Powell y otros funcionarios del Programa de Asistencia Técnica de los Estados Unidos (Punto IV), y de las dependencias gubernamentales bolivianas.

El avión salió a horas 13 y 25.

EN SANTA CRUZ

Informaciones recibidas en el servicio de prensa de la Embajada Americana dan cuenta de la llegada, sin ninguna novedad de la comitiva que inaugurará la carretera Cochabamba - Santa Cruz a la capital oriental.

Anoche se sirvió un banquete

PIDEN SE INVITE A GABRIELA MISTRAL

El Ateneo Femenino de Bolivia ha dirigido la siguiente nota al Ministro de Educación:

"Señor Ministro: "En ocasión en que la ilustre poeta Gabriela Mistral retorna a su tierra natal, el "Ateneo Femenino" de Bolivia ha resuelto pedir a su alto Despacho se digno invitar a la distinguida poetisa para que honre con su visita nuestra patria.

"La Institución que preside señor Ministro, interpreta con esta sugerencia, la inquietud de nuestras esferas intelectuales por acoger en su seno a tan precioso valor. En efecto, Gabriela Mistral es en el Continente Americano, la estela luminosa del pensamiento femenino que defiende surcos profundos en la lucha feminista y de superación cultural de la mujer. De ahí que, la llegada a Bolivia de la gran intelectual de América, laureada con el Premio Nobel, significaría una claridad de alboros en el seno de la cultura nacional.

"Con este motivo, nos es grato reiterar a Ud. los sentimientos de nuestra distinguida consideración. Zola Viganó de Antezana Paz, Presidenta.— Anita Rivera Sotomayor, Sra. Giral."



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, DOCTOR VICTOR PAZ Estensoro, el Canciller Guevara Arze y el embajador de Bolivia en Washington, don Víctor Andrade, posan junto con el Secretario para Asuntos Interamericanos, señor Henry Holland, antes de tomar el avión Panagra que los condujo hasta Santa Cruz.

una cariñosa acogida al Secretario de Estado Adjunto, para Asuntos Latinoamericanos.

ENTREVISTADO POR LOS PERIODISTAS

El señor Holland fué saludado por el ministro de Relaciones Exteriores y por los funcionarios de la Embajada Americana. Poco después fué entrevistado por los periodistas y entonces declaró su complacencia por visitar Bolivia y asistir a la ceremonia de la inauguración de la carretera Cochabamba - Santa Cruz obra a la que calificó como "un ejemplo ideal de la colaboración técnica y económica entre países que se hallan en diversos grados de desarrollo".

Cuando conversaba con los periodistas, el señor Holland fué saludado también por el señor Eufrolio González, secretario general de la Corporación Boliviana de Fomento, quien presentó al Secretario de Estado Adjunto la bienvenida de la entidad que representa. Igualmente, lo saludaron el subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Eduardo Ares Quiroga, miembros del ejército y del cuerpo nacional de Carabineros y altos funcionarios de la empresa Panagra.

DECLARACIONES DEL SE. HOLLAND

El señor Holland, hizo las si-

VUELO DE OBSERVACION EN LA ZONA MONTEPUNCO

En el recorrido de Cochabamba a Santa Cruz, el transporte que conducía a la comitiva, dió una vuelta de varios minutos por la zona de Montepuncu, con objeto de apreciar el potencial hidroeléctrico de la región.

POR GUABIRA

Después de ingresar al llano, entró el avión por la zona de Guabirá, sobre la cual también voló durante algunos minutos, donde se pudo observar la enorme posibilidad agrícola que encierran las tierras comprendidas entre Yacapani y Río Grande.

Durante el viaje, el Ingeniero William Leahy explicó a los viajeros las diversas peculiaridades de la región y los estudios que la Corporación Boliviana de Fomento ha realizado en esas zonas.

Crónica del Lunes

VIDENTES DEL FUTURO

Por PHILOS

Uno de los escritores geniales y más alabados y populares fué sin duda Julio Verne. Grandes y chicos, sabios o indocitos, mujeres discretas o parlanchinas y por muchas generaciones, quedaron pendientes de la imaginación exuberante del célebre novelista.

Todas sus predicciones para un porvenir próximo o remoto, adornadas con el interés que suscita lo desconocido, fueron el alimento intelectual o simplemente el aceite de la curiosidad general. Pero el aplaudido pensador francés pasó de moda, como pasa todo en este mundo, aunque todavía se lean con emoción, "Veinte mil leguas debajo del mar", "Viaje alrededor del mundo en 80 días" y tantas otras maravillas que suspenden el ánimo, hasta de aquellas numerosas gentes que ven transcurrir sus horas, sin distinguir la luz de las tinieblas: "Numerus stultorum infinitus est".

Así como el Leonardo y Verne, es a nosotros la magia adivinatoria del escritor inglés Herbert George Wells. "Cuando aún no se habían resuelto los problemas elementales de la aviación, su poderosa imaginación había concebido ya la posibilidad del helicóptero". Así como predijo los ataques aéreos en masa, concibió las intervenciones de paracaidistas y hasta planeó la posibilidad de los platos voladores.

Antes de entregarse a la literatura, fué doctor en química y sapiente conocedor de altas matemáticas. De ahí que, su primera novela en 1897, "La Máquina del Tiempo", ofrece temas de audaz concepción, que se consideran como un anticipo de la sensacional teoría de Einstein. Imaginó un aparato de superior

velocidad a la luz, que podía rebasar los límites del espacio en el tiempo... había pues, Herbert George, aplicado al tiempo, el valor de la cuarta dimensión que—según los entendidos—es justamente, lo que en términos complicados, científicos y matemáticos anunció el famoso estudio.

Wells describió en 1903 el mastodonte que apareció recién en 1916 con el nombre de tanque. En 1916 anunció la invasión de los marcanicos, con sus narices como el moco de los pavos, y navegando en el espacio en aparatos semejantes a los platos voladores.

Tubo el libro geniales como la batáfora, para explorar regiones profundas en el océano, que William Beebe puso en práctica hace pocos años.

Pero, en fin para no elevar hasta las nubes solamente a brujos, qué diremos del don adivinatorio de nuestro insigne literario y poeta Manuel Céspedes? Estudiando en las selvas del Chapiare dió con una planta silvestre, capaz de alimentar con su savia, durante los muchos años de vida que tiene un árbol, a la hoja de coca convertida en parásito de esa planta silvestre, intercalada con el maravilloso resaca de la coca. Tal como sucede con el terebinto y el molle, esa planta de coca que regalaría su ofrenda todos los días del año, daría al traste con el mundo de esa hoja. Como invenciones suyas en aparatos de una u otra especie quedaron a su muerte algunos que debían ser enviados a EE. UU. para su inspección preventiva. Ignoramos lo que fué de ellos, y sólo podemos responder de su espontáneo talento matemático.

NOTA DEL PRESIDENTE DE LA CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA

Con fecha 21 del presente, he recibido una nota del Presidente de la Corte Superior de Justicia, la misma que dice:

"Distinguido señor: Se tiene por verdad axiomática que el ejercicio de la Judicatura es el más ingrato y el que sufre el encontronazo de la incompreensión, del resentimiento. Debería de agregar a ello que no hay juez bueno para litigante perdidioso. Cuando los humanos intereses chocan y acuden al Juez en busca de "su" propia justicia, lo hacen en la convicción de que cada uno de los litigantes saldrá ganando en la causa. Debo afirmar, enfáticamente que para el litigante, salvo los de marcada mala fe, su causa es siempre justa.

Quiénes hemos aceptado, dentro del período revolucionario que vive la República, la responsabilidad de ejercer justicia en nombre de la Ley y de la Patria, de la sociedad y de la buena moral, lo hicimos sabiendo que habríamos de alternar con la incompreensión del público, lo hicimos en la convicción de que así, también, los abogados pondrían nuestra cuota parte en este renacer de la nueva conciencia boliviana, dentro de esta nueva conciencia que marca la acción positiva de la justicia boliviana.

A este propósito quiero hacer ligero hincapié en un honroso reconocimiento que se ha hecho a la Corte Superior de La Paz y, con ella claro está, a toda la Judicatura pacense en el Congreso Internacional de Jurisconsultos que se reunió no hace mucho, en Sao Paulo, Brasil.

En ese Altísimo Cuerpo Colegiado Internacional se hizo un elogio, honrosísimo por cierto, en favor de este Distrito Judicial, cuando se afirmó que la Corte Superior de La Paz, había marcado rumbo al señalar una nueva doctrina y una nueva ciencia revolucionaria, supuesto no se ejerciera la justicia bajo los viejos cánones demobolíticos, si viejos cánones de la letra no que apartándose de la letra fría y muerta de los Códigos, juzgaba con criterio humano, realista y objetivo. Se dijo también que esta Justicia, así ejercida, debería constituir ejemplo para toda América.

De ello se ve que mientras en la Tribuna Internacional se honra y justifica la tarca profesional de los miembros de la Corte de Justicia de La Paz, en nuestra misma ciudad se trata de denigrarla y posponerla a intereses subalternos. Así es la Patria y hay que aceptarla con su amarga realidad.

Tanto por el prestigio de la Judicatura, cuanto para en su caso tomar las medidas legales que haya lugar, pido a usted

Dr. Director, concretar, las actuaciones vertidas en su editorial del lunes 20, en el que se refieren casos de prevaricato. Es importante para quienes conducen la opinión pública, hacerlo con entereza y responsabilidad. Así en el caso presente, es obligación señalar los nombres de esos Jueces, a fin de someterlos a proceso y castigar sus delitos si los cometieron o devolverles su dignidad manifiesta al caso se estableciese su inocuidad.

El señor Director, conoce sobradamente el significado preciso tanto dentro del lenguaje común como en lo jurídico de la palabra prevaricato, que supone delito en el acto de ejercer justicia al recibir ocolma, cohecho o alguna dádiva para fallar en contra de lo expresamente preceptuado por ley, lo que a nadie puede endilgarse sin tener suficientes elementos de convicción.

En cuanto a los casos citados como presuntos prevaricatos, debo manifestar al señor Director, que en todo caso, tales procesos seguirán su correspondiente juzgamiento en los Tribunales de Grado: En el caso actual, de la Corte Superior, la Excmo. Corte Suprema.

Confío señor Director que la presente nota ha de ser publicada por vuestra gentil atención y espero que la denuncia, abstracta en principio, sea hecha señalando a los Jueces culpables de prevaricato, para que sobre ellos caiga el imperio de la Ley con tanta energía como sobre los que incurrían en difamación y calumnia.

Con mis mayores consideraciones, saludo a usted, con toda atención".

Dr. Luis Pérez Salmón, Presidente de la Corte Superior.

DICTARA UNA CONFERENCIA EL PREFECTO DE LA PAZ

El comando sonal de Churubamba ha invitado al Prefecto del departamento, señor Gastón Velasco Carrasco, para que dicte una conferencia sobre temas administrativos.

El acto tendrá lugar en las oficinas del comando, calle Eva Risto Valle, local de ex-lambu "Quilquincho", el martes a las 21 horas, y asistirán a él numerosas delegaciones de los comandos zonales.

JUNTA VECINAL

La misma entidad política ha acordado presentar una lista de candidatos a los electores para designar los miembros de la junta vecinal de Churubamba.

APOTEOSICA RECEPCION TRIBUTO AYER EL PUEBLO CRUCENO A LA COMITIVA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Santa Cruz, 26 (EL DIARIO). El Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, acompañado de su comitiva y destacadas personalidades, arribó ayer al aeropuerto de esta ciudad a las 15 y 30 horas.

EL RECIBIMIENTO

Millares de personas de todos los sectores sociales y de las provincias cercanas se hicieron presentes en el aeropuerto para dar la bienvenida al Primer Mandatario de la República, al señor Henry Holland y a la comitiva que se hacía presente para inaugurar el camino Cochabamba-Santa Cruz. La ciudad se hallaba prácticamente engalanada de banderas y flores. Jamás hubo una concentración popular como la registrada ayer.

REVISTA DE TROPAS

A los pocos minutos de haber llegado, el Presidente de la República y el señor Henry Holland pasaron revista a las tropas que se encuentran acantonadas en este distrito militar.

JUDICIALES

Califícase una fianza por estafa al Banco Central de Bolivia

Como emergencia del proceso criminal instaurado por el Banco Central de Bolivia contra Julio Murillo Alfaro, por estafa y abuso de confianza, el juez de la sumaria, doctor Germán Vera Alarcón, calificó la fianza de libertad provisional impetrada por el sindicado, en la suma de 2.500.000 bolivianos, en desacuerdo con el requerimiento pronunciado por el agente fiscal de turno en materia penal, doctor Alberto Bellot San Martín.

UN SINDICADO PRESTO SU INDAGATORIA

En el juicio criminal seguido por el Ministerio Público contra Alberto Paz, por accidente de tránsito, el juez de la causa, doctor Tito Atahuchi, procedió a la recepción de la declaración indagatoria del encausado, diligencia judicial que tuvo lugar en el local de la Clínica de Carabineros, en donde se encuentra hospitalizado.

INSPECCION OCULAR

A raíz del proceso criminal que sigue Gualberto Alarcón contra Abraham Grinpan, por soborno, el juez de la sumaria, doctor Grover Hinojosa, con la intervención del agente fiscal de turno en materia penal, practicó la respectiva inspección ocular, en la que se recibieron las declaraciones testimoniales de cargo, de acuerdo a la lista presentada por el representante del Ministerio Público.

UN FISCAL FORMULA SU RENUNCIA

El agente fiscal, doctor Víctor Pacheco Arguedas, presentó su renuncia irrevocable ante el Fiscal del Distrito, por haber sido designado abogado de la sala del Consejo Nacional de Reforma Agraria.

COMUNICADO DE LA CORTE SUPERIOR

El siguiente es el comunicado emitido por el alto tribunal superior de justicia, sobre concesión de préstamos a los funcionarios judiciales.

"Los secretarios de Cámara de Corte Superior de Justicia comunican a los señores jueces y demás funcionarios judiciales del Distrito de La Paz, así como a las señoras jubiladas del ramo de justicia residentes en esta ciudad, que gracias a las gestiones del señor Presidente de este Alto Tribunal Superior, hechas ante el señor Presidente de la Excma. Corte Suprema de Justicia, doctor Mario C. Araoz, por intermedio del señor Gerente de la Caja de Jubilaciones Administrativas, doctor Hugo Cárdenas Mallea, se ha conseguido que la Caja de Jubilaciones Judiciales ofrezca poner a disposición de aquella la suma de dos millones de bolivianos (Bs. 2.000.000,00), mensualmente, para atender las solicitudes de préstamos con garantía de haberes que desearan presentar. La Caja Administrativa que servirá de intermediaria, no percibirá ningún beneficio económico".

Luego de este acto, media hora después, era casi imposible que la comitiva pudiese continuar su marcha por la enorme aglomeración de gente.

DESFILE OBRERO

A las 17 horas, de acuerdo con el programa de actuaciones preparado por las autoridades de la Corporación Boliviana de Fomento, se inició el desfile obrero. En este desfile, jamás registrado en Santa Cruz, vivaron al señor Henry Holland, a los Estados Unidos y al Presidente de la República. El desfile terminó a las 18 y 30 horas.

VISITA AL CAMINO

Después del desfile, las autoridades locales, juntamente con el Primer Mandatario y los miembros de la comisión norteamericana hicieron un recorrido en automóvil por la carretera asfaltada. Retornando a las 19 y 30.

Entrevistado el Presidente de la Nación, doctor Víctor Paz Estenssoro por nuestro correspondiente, dijo: "Agradezco profundamente al pueblo cruceno por la grandiosa recepción ofrecida a la comitiva con motivo de la inauguración de este camino". Agregó, manifestando que era significativo que Santa Cruz haya hecho extensiva y cordialísima la bienvenida al señor Henry Holland, comprendiéndose así que se estrecha aún más la unión de los pueblos americanos, hecho que es indispensable para el engrandecimiento cultural y económico de Bolivia.

INSTRUCCION

En la próxima semana se iniciarán los exámenes de educación musical

De acuerdo a las instrucciones impartidas por el Jefe del Departamento de Educación Musical y Artística, señor Luis Felipe Arce, a partir del próximo lunes 4 de octubre se dará comienzo a la recepción de las pruebas finales de música, en los establecimientos escolares fiscales y particulares de los ciclos primarios, secundario e institutos profesionales considerados en el siguiente orden:

Primaria: Por formación en tres grupos, correspondientes a los tres grados. Cada grupo entrará una canción nueva aprendida en el segundo semestre, de conformidad al plan y programa en vigencia. En la misma formación, el delegado oficial preguntará sobre algunos puntos de Teoría de la Música.

Secundaria y Especial: - Formarán tres grupos: Primer grupo y primeros y segundos cursos, segundo grupo: terceros y cuartos; tercer grupo: quintos y sextos. Cada grupo entrará una canción nueva a dos o más voces. El delegado oficial preguntará sobre algunos puntos de la Teoría de la Música.

ACLARACION DEL COLEGIO DE ABOGADOS

Nos ha visitado ayer el Dr. Mendiabál, Presidente del Colegio de Abogados de La Paz para rogarnos hacer la aclaración que corresponde a un sueldo aparecido en el diario local, en su edición de ayer, dando cuenta de que dicha institución habría emitido un voto pidiendo el apercibimiento del fiscal del distrito.

El presidente del Colegio de Abogados desmiente dicha información que, posiblemente, ha sido debida a una confusión con el Colegio de Jueces.

Control en la venta de cigarrillos Derby

Se ha informado oficialmente que con objeto de contrarrestar la creciente especulación en el expendio de cigarrillos Derby, los peroneos de la Compañía Industrial de Tabacos se hallan gestionando ante la Dirección General de la Renta la instalación de agencias distribuidoras que se establecerían en diferentes zonas de la ciudad, para realizar la venta al público a precios oficiales.

De esta manera, se evitará que el comercio minorista, bares, kioscos y vendedores ambulantes cometan delito de especulación entregando al público los cigarrillos Derby a precios exagerados, de 120 y 140 bolivianos la envoltura de 20 unidades.

La Carretera Cochabamba - Santa Cruz Asegura la Prosperidad de un País de 4 Millones de Habitantes

Hogart Rogers, de "Peruvian Times", decía de la carretera Cochabamba-Santa Cruz:

"Esta no es una carretera cualquiera. Por el contrario, bien puede clasificarse como la carretera de mayor importancia que jamás se haya construido en Sur América, ya que asegura la prosperidad y la estabilidad futura de una nación de cuatro millones de habitantes."

En efecto, para los bolivianos la carretera Cochabamba-Santa Cruz constituye el cordón umbilical del cual depende la vitalidad futura de un país, cuya economía basada exclusivamente hasta el momento en la exportación de minerales, tiende hacia una completa modificación.

Para el Continente, la importancia de este camino arranca de su conexión con las terminales ferroviarias del Brasil (sobre el Atlántico) y de Chile y Perú (sobre el Pacífico) completando así el tramo de una ruta transcontinental de alto valor comercial y estratégico para las naciones del hemisferio occidental. Sirve igualmente de empalme con el ferrocarril en construcción que viene avanzando desde la Argentina.

A la larga de sus 501 Kms. de extensión, la carretera facilita y acorta el acceso a los vastos territorios del otro lado de la Cordillera Andina, ignorados y remotos hasta el presente y cuyos recursos naturales podrán convertirse ahora, a base de pequeñas inversiones de capital, en nuevas fuentes de riqueza que contribuirán a una transformación radical de la estructura económica de este país.

Este camino es el fruto de diez años de sacrificio, de dificultades y peripetias económicas, de ansiedad creciente cuanto más lejane se concluyera. Pero la parte más importante y decisiva correspondió al período de Gobierno Revolucionario del Dr. Paz Estenssoro, bajo cuya clara visión del futuro económico de Bolivia, se inició un vasto programa de transformaciones, a las que se le han dedicado los recursos necesarios para llevarla a término, pese a la escasa disponibilidad de recursos del Tesoro Público que encontró tambaleante y desequilibrado.

INFLUENCIA ECONOMICA DEL CAMINO

Siendo Bolivia un país monoproductor, el 83% de sus exportaciones son concentradas en minerales, y la mayor parte de los ingresos resultantes en moneda extranjera, se destina a la importación de artículos de primera necesidad que existen en abundancia o pueden ser producidos en condiciones ventajosas en las zonas nor-orientales del territorio. El volumen de estas compras, no deja en la balanza de pagos un saldo favorable que permita adquirir bienes de producción.

Si embargo, no podía explotarse o producirse ninguno de esos ítems de consumo, porque era previa la construcción de una carretera estable que facilitara el acceso a esos centros de producción, permitiendo el transporte de la maquinaria y canalizando el movimiento económico general. La carretera Cochabamba-Santa Cruz llena esa finalidad y su influencia al progreso económico del país, se manifiesta en primer lugar en la posibilidad que abre, de llegar mediante caminos cortos y de poco costo, a las grandes reservas forestales, agrícolas o ganaderas y pone al alcance de los bolivianos, fuentes de suministro de energía eléctrica, toda la riqueza que se origina en los grandes ríos navegables del norte del territorio y, en segundo lugar, vincula política y económicamente, mediante la navegación fluvial, extensas llanuras donde la riqueza y las oportunidades se desperdician.

Así por ejemplo, la Cordillera Real de los Andes, que sigue prácticamente al camino en dirección Este, con una altura media de 5.000 metros sobre el nivel del mar, se corta abruptamente en el lugar llamado Monte Puncu (Puerto de Juanga) a la altura del Km. 117 de la carretera y, siguiendo el curso de una vertiente de gran pendiente moderada, sirve de corredor de acceso a las extensas llanuras del Beni, presentando a su paso parajes de extraordinaria riqueza, hasta llegar después de 135 Kms. a la confluencia de los ríos Sajta e Ichilo, donde la Corporación Boliviana de Fomento ha fundado Puerto Villarroel (en memoria del fallecido Presidente Gualberto Villarroel) desde el cual la navegabilidad de este importante



tributario del Mamoré, es permanente.

Sobre esta proyectada ruta y a escasos 27 Kms. de su punto de arranque, las aguas del cañón de Monte Puncu, alimentadas por pequeños tributarios forman un caudal de 6 m3. por segundo en el estiaje, donde es posible lograr una caída de un millar de metros de altura, con una ventajosa posibilidad para su aprovechamiento hidroeléctrico. La instalación de una usina en esta zona, es otro de los objetivos de la Corporación Boliviana de Fomento y del Supremo Gobierno; pues, con su caudal corriente, se podría generar 60.000 KW de energía eléctrica, susceptible de aumentarse a 100.000 KW, con pequeños trabajos de regulación.

El efecto inmediato de una planta hidroeléctrica en este lugar, sería la industrialización de toda la cuenca del Ichilo y el aprovechamiento de sus vastos recursos forestales, permitiendo su transformación en pulpa de papel y celulosa; la electrificación del valle de Cochabamba que promete un rápido progreso bajo la influencia de la carretera Cochabamba-Santa Cruz y, como factor principal, la electrificación de los centros mineros del distrito de Oruro, permitiendo mecanizar el trabajo en las minas abaratando los costos de explotación.

Este proyectado camino, al ingresar al llano, pasa por extensas planicies llamadas "desrallados", con pastos de buena calidad para la cría de ganado. Bolivia importa anualmente un promedio de \$us. 2.500.000 en ganado para carne. Las estaciones ganaderas que podrían organizarse en esta zona y la riqueza ganadera actual de las zonas benianas, cuyo traslado se facilitaría mediante la navegación fluvial, contribuirían a ahorrar este voluminoso ítem de gastos, permitiendo en el curso de pocos años de sistemática y ordenada ejecución de un programa ganadero, la solución integral del problema.

Se proyecta la plantación de cafetales en las tierras bajas, incorporados por el camino de Monte Puncu a Puerto Villarroel, cuya producción engrosaría directamente el espíritu de ingresos en divisas, aportando recursos suficientes para el servicio de intereses y amortizaciones de cualquier futuro crédito que con destino a esta obra se pueda obtener.

Desde Monte Puncu, la carretera Cochabamba-Santa Cruz cruza junto o cerca a una diversidad de pequeños valles, bañados por vertientes de mediano caudal que se originan en la cordillera. E los valles, como los de Comarapa, Samalpata, Pulquina, Pampa Grande, Vallegrande, Mairana, etc. con tierras de extraordinaria fertilidad, pueden ser aprovechadas a base de pequeñas obras de riego, para cons-

truir en ellas granjas de tipo familiar para el cultivo de una diversidad de legumbres, hortalizas y frutas.

Finalmente, después de 450 Kms. de travesía ingresa la carretera a las extensas llanuras del Oriente boliviano, el centro agrícola de mayor importancia y objetivo de gran parte de los planes de diversificación económica que el Supremo Gobierno ha iniciado. Desde los últimos contrafuertes de la Cordillera de los Andes, la tierra fértil y abundante se extiende hasta tocar las serranías del Mato Grosso en la frontera con el Brasil y, en toda ella son limitadas las posibilidades de crear fuentes de riqueza a base de inversiones relativamente pequeñas para el auto-abastecimiento en una primera etapa, y la exportación en una etapa posterior.

Allí a 501 Kms. se encuentra Santa Cruz de la Sierra, unida hoy al Brasil con el Ferrocarril Corumbá-Santa Cruz y con la Argentina mediante el Ferrocarril en construcción de Yacuiba-Santa Cruz. Es la ciudad que después de siglos de aislamiento y abandono, recibe hoy un extraordinario impulso, convirtiéndose aquella ciudad de rancio estilo colonial, en un moderno emporio de riqueza.

La preocupación inmediata de la Corporación Boliviana de Fomento, ha sido completar esta carretera troncal, con una red de caminos de penetración a las zonas de mayor influencia económica dentro del área de Santa Cruz y que puedan contribuir a breve plazo a la política de autosabastecimiento en los principales renglones. Se entró con este fin, en abril del pasado año, un camino de 51 Kms. entre Santa Cruz y Montero y actualmente están en plena construcción caminos rurales que, con un desarrollo total de 80 Kms., incorporan toda la zona comprendida entre el Río Grande y el Yacupani, red vital que se complementará con un plan sistemático de caminos troncales, regionales y rurales.

Por otra parte, adelantándose a la política de auto-abastecimiento, la C.B.F. ha instalado una pequeña peladora de arroz, en Montero, y está en construcción una fábrica de azúcar en Guabirá. Esta fábrica tiene un valor de \$us. 3.000.000 en maquinarias y producirá de 18 a 25.000 toneladas anuales. Se hallan en operación dos pequeñas ingenios más, cuya producción anual combinada es de unas 10.000 toneladas. Estas y la fábrica que instala la Corporación Boliviana de Fomento, alcanzarán a cubrir hasta un 60% del consumo total actual.

El país importa por término medio, según datos de los últimos cuatro años: 1950-1953, los siguientes artículos de primera necesidad:

Artículo	Peso kilos	Valor \$us.
Azúcar	41.313.555,50	5.775.006,34
Ganado	3.949.911,50	2.510.074,91
Productos lácteos	2.643.589,00	1.423.935,43
Grasas comestibles	2.506.133,50	1.401.785,79
Aceites vegetales	886.284,75	747.521,37
Arroz	9.957.460,00	1.579.351,98
Harina de trigo	72.829.093,25	6.842.862,74
Algodón en rama	1.352.198,50	1.347.712,60
Maderas	27.349.557,00	1.969.007,49
Total	169.524.775,25	23.869.510,52

Se espera reducir el volumen de estas importaciones a breve plazo tendiendo a su completa eliminación.

EL CAMINO Y LA EJECUCION DE LAS OBRAS

El reconocimiento preliminar de la ruta fue realizado por la Misión Económica de los Estados Unidos (Misión Bohan). Los estudios de fondo tuvieron lugar bajo la dirección y responsabilidad del ingeniero Benjamín Cottrill de la P.R.A. y la cooperación de un grupo calificado de ingenieros bolivianos y norteamericanos.

Las características de la carretera corresponden a las que se acostumbra en cierto tipo de caminos: públicos de los Estados Unidos: ancho de 7 metros, 5 metros cubiertos a la fecha con capa de base de grava, para ser pavimentados eventualmente con asfalto; un metro de bermas laterales; gradiente máxima comprendida de 7%, radio mínimo de curva de 30 mts., visibilidad de 150 mts. por hora. Fue diseñado para una carga de 15-212 y los puentes para un peso de 26 toneladas.

En los trabajos de esta carretera, han intervenido sucesivamente, las siguientes firmas constructoras:

- 1º Christiani & Nielsen.
- 2º Barros & Co. (en el extremo de Santa Cruz).
- 3º McGraw-Hill S. A.
- 4º C.B.F. - Administración directa.
- 5º Maccos Panpacífico Co.

Las obras a cargo de esta última empresa, se han efectuado bajo la supervisión técnica de los Ingenieros Consultores Knappen Tibbette Abbott McCarthy y el control de auditoría de Price Waterhouse Frost & Co.

Durante la construcción, se movieron 13.146.756 m3. de tierra y roca, de los cuales correspondió a los 3 años del Gobierno Revolucionario, una excavación de 6.608.003 m3. es decir algo más de la mitad del volumen total, a pesar de las circunstancias adversas resultantes: a) la mayor altitud de la zona de operación en Comarapa y Cochabamba; b) el mayor desgaste del equipo; c) las dificultades atmosféricas y geológicas en "La Siberia" y otros parajes; d) la necesidad de mantener sin interrupción el tránsito de vehículos de abastecimiento de y a Santa Cruz en los tramos donde la tierra suda se unía con el nuevo trazo y era imposible variar la ruta por otro lugar.

La obra concluyó a fines de

abril del presente año, entrando en una etapa prácticamente de conservación. Durante el trabajo

1º Crédito original	\$us. 10.320.000.-
2º Crédito adicional	" 16.000.000.-
3º Transferencia del crédito de YPF	" 6.000.000.-
4º Crédito suplementario	" 750.000.-
Total	\$us. 33.670.000.-

Todos los gastos en moneda boliviana: adquisiciones locales, suministros, sueldos y salarios, efectuados en el país, fueron cubiertos por el Gobierno de Bolivia, mas, una parte apreciable del costo de los estudios y otros gastos en dólares. Considerando los créditos del Eximbank y los aportes del Gobierno, el costo total de la carretera asciende a un equivalente aproximado de \$us. 45.000.000.-

Tanto el valor como la construcción misma de la carretera, tiene para Bolivia el hecho de haber servido como escuela de adiestramiento y capacitación para un numeroso personal de trabajo. Ese es un capital humano de inestimable importancia para cualquier proyecto futuro.

CONCLUSION

Esta es, someramente expuesta, la importancia de la carretera Cochabamba-Santa Cruz y su influencia para la modificación de la estructura económica de Bolivia. Así queda explicado

AL DESPEDIR A LA SEÑORA DE SPARKS LAS DAMAS DE LA "LEGION EXTRANJERA" LE RINDIERON UN HOMENAJE DE GRATITUD

A tiempo de realizar su acostumbrada reunión mensual, que tuvo lugar ayer en la residencia del embajador de los Estados Unidos, las damas de la "Legión Extranjera", tributaron en forma espontánea y sin ninguna preparación previa un homenaje de gratitud a la señora André de Sparks, esposa del embajador norteamericano, que en breve dejará el país en virtud del cambio de destino señalado a dicho diplomático.

A la reunión, asistieron todas las integrantes de la "Foreign Legion" y brindaron un cálido homenaje a la embajadora norteamericana poniendo de relieve la humanitaria labor que cumplieron en nuestro país dedicando sus actividades al socorro de los enfermos y de las personas aisladas en los establecimientos de caridad, así como a aquellos hogares azotados por la miseria o las enfermedades.

La nueva presidenta de la "Legión Extranjera", señora Regina de Lagarde, esposa del embajador de México, pronunció una alocución en la que declaró el sentimiento de las integrantes de la Legión, de los círculos diplomáticos, oficiales y sociales por el próximo alejamiento de la señora Sparks. Puntualizó, también, la obra de la mencionada dama en beneficio de los necesitados y dijo que difícilmente se podrá suplir el vacío que dejará la esposa del embajador estadounidense dentro de la organización cuyas actividades están absolutamente dedicadas a favorecer a los enfermos y a los desposeídos.

En iguales términos se expresaron la señora Elsa de Conte-Grand, esposa del embajador argentino; la señora Mary de Rowell, esposa del consejero de la Embajada Americana y la señora Gabriela Touchard López, jefe del Servicio Social del Ministerio de Salubridad quien agregó que la función que desarrolló la hizo testigo de los esfuerzos y desvelos de la señora Sparks por socorrer a los necesitados y a los enfermos. Señaló, además, muchas de las obras verificadas en favor de la gente necesitada, por la señora Sparks, como la distribución de ropa, drogas, alimentos, la instalación de duchas en el Hospital General, la provisión de instrumental médico y, especialmente, de

que se ha empleado un total de 1.013.776 kilos de explosivos. Fueron construidos 73 puentes y se colocaron 36.000 mts. lineales de alcantarillas "Armco" desde 46 cms. hasta 4.11 mts. de diámetro. Se utilizaron 900 unidades de equipo incluyendo tractores pesados, palas mecánicas, camiones, motoniveladoras, grupos de soldadura, compresoras y mezcladoras de hormigón, volquetes, camiones pesados, y llantas, etc. Se ha requerido el concurso de 2.500 trabajadores bolivianos entre mecánicos, operadores de equipo, obreros, peones y personal de oficina y, además, hasta 103 técnicos extranjeros en el momento culminante de los trabajos. El equipo consumió un promedio de 908.500 litros mensuales de gasolina y diesel oil. Se han colocado 300.000 m3. de capa de base y el pavimento cuyo costo se calcula en \$us. — 3.500.000, requerirá aproximadamente 11.358.000 litros de asfalto.

FINANCIACION Y COSTO DE LA CARRETERA

La realización de esta obra sólo ha sido posible gracias a los créditos otorgados por el Banco de Exportaciones e Importaciones de Washington, que han sido cuatro en total:

1º Crédito original	\$us. 10.320.000.-
2º Crédito adicional	" 16.000.000.-
3º Transferencia del crédito de YPF	" 6.000.000.-
4º Crédito suplementario	" 750.000.-
Total	\$us. 33.670.000.-

por qué el Gobierno y la Corporación Boliviana de Fomento, han dedicado su mayor esfuerzo a su realización y por qué el Banco de Exportaciones e Importaciones, comprendiendo que cualquier inversión en ella iba a dar lugar a un movimiento económico de vastos e imprevisibles alcances, facilitó los recursos para llevarla a cabo.

Concluye de esta manera la obra vital de mayor trascendencia en Bolivia y está abierta la posibilidad de un desarrollo económico que coloque una nación insuficientemente desarrollada, a la altura de las otras del hemisferio, convirtiéndola en mercado excelente para los productos manufacturados.

Toca a la iniciativa privada y a los capitales extranjeros, para los cuales el Gobierno Revolucionario ha otorgado amplias libertades, contribuir a transferir esos vastos recursos naturales que la carretera pone a su alcance, en fuentes de riqueza y de oportunidades.

AL DESPEDIR A LA SEÑORA DE SPARKS LAS DAMAS DE LA "LEGION EXTRANJERA" LE RINDIERON UN HOMENAJE DE GRATITUD

una incubadora para niños prematuros que ha costado 300 dólares y que en breve será obsequiada al Hospital General de Miraflores.

OBSEQUIO DE UNA INCUBADORA AL HOSPITAL

Con relación al obsequio de la incubadora al Hospital General, las damas de la "Legión Extranjera" entregaron a la señora Sparks una plaqueta que será colocada en dicho aparato. La plaqueta tiene la siguiente inscripción: "Donación de la Asociación 'Legión Extranjera' en nombre de la señora André de Sparks, embajadora de los Estados Unidos de América, quien con su buen corazón fundó esta institución para los enfermos y desamparados. La Paz, 24 de septiembre de 1954".

Igualmente, entregaron a la señora Sparks, como obsequio de admiración y agradecimiento por la obra que le cupo desarrollar en Bolivia, una artística copa colonial.

En la reunión fue presentada la señorita Aldée Andrade, de 19 años, natural de esta ciudad, quien agradeció muy efusivamente a la señora Sparks y a las damas de la "Legión Extranjera" por la colaboración que le prestaron con motivo de su enfermedad. La señorita Andrade fue sometida hace poco a una intervención quirúrgica en la pierna a raíz de un bulto canceroso que la aquejaba desde hace seis años. Ella declaró que a no ser los desvelos y la colaboración que le brindó generosamente la señora Sparks, no habría recuperado su salud.

Al terminar el espontáneo acontecimiento la señora Sparks agradeció muy conmovida y dijo que se irá de Bolivia llevándose los más gratos recuerdos.

SE VENDE

Harina amarilla al por mayor y menor q. B. 3.000. con envase. Ref: Calle Santa Cruz N° 264.

10919

DEFIENDA SU ECONOMIA

NO PAGUE MAS DE 10 BOLIVIANOS LA CAJITA DE FOSFOROS

Recordamos al público que es el único precio fijado para todo el territorio de la República.

Quien cobra mayor precio especula y quien lo paga perjudica la economía del Pueblo.

Denuncie cualquier alteración del precio por parte del distribuidor minorista, a la Fábrica Nacional de Fósforos, Sociedad Anónima Mixta: Avenida Mariscal Santa Cruz N° 38 — Piso 4°.

LA GERENCIA.

CASA JUNTA

CON JARDIN. NECESITA MATRIMONIO SIN HIJOS.

Referencias por carta

A. M. esta imprenta.

SEPELIOS

Sra. AIDA SALAZAR DE SALAS (Q. E. P. D.).— Confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, la defunta reposará en el panteón de la familia Salazar, a las 10 horas de la mañana. No circulan invitaciones especiales.

Sra. AIDA SALAZAR DEL V. de SALAS (Q. E. P. D.).— Ha dejado de existir confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, la defunta reposará en el panteón de la familia Salazar, a las 10 horas de la mañana. No circulan invitaciones especiales.

MISAS

Sra. HORTENCIA VERA DE LA OJA (Q. E. P. D.).— El duelo se celebrará en la Capilla de la Virgen de Rosario de Poma, a las 10 horas de la mañana. No circulan invitaciones especiales.

ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO MUNICIPAL.— Matinée y tarde únicamente. EL OCAÑO DE UNA VIDA. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

TEATRO PRINCIPAL.— Teléfono 2222. TANDA FILIPINA. Matinée y tarde. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE PARIS.— Tel. 2280. TANDA EL DIFUNTO ES UN VIVO con Antonio Vico. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE TELA.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE MIRAFLORES.— Matinée y noche doble EL ABANDONADO con Pedro Armendariz y LA MALA GUERNA con Consuelo Frank. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE MURILLO.— Matinée y noche doble SANGRE Y PLATA con Errol Flynn y CATA SUSANA con Juan Carlos Thorry y Mita Legrand. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE MIGNON.— Matinée y noche doble EN CADA PUERTO UN AMOR y UNA MUJER DE COLOMBIA con Lina Montez. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

MONJE CAMPERO.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

CINE LA PAZ.— Matinée y tarde. CAGLIOSTRO EL DESALMADO con Orson Welles. Noche doble AMOR AL TERROR con Dick Powell y Evelyn Keyes. Precios: 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100.

Crónica Social

EN SANTA CRUZ

Ayer se sirvió un banquete de gala en Santa Cruz en honor del Presidente de la República y de los comisionados estadounidenses, debiendo proseguir los actos de acuerdo con el programa para la inauguración de la carretera Cochabamba-Santa Cruz.

VIAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Ayer a las 12 y 30 minutos, el Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, en el avión presidencial, se dirigió rumbo a Santa Cruz, juntamente con representantes del gobierno de los Estados Unidos de Norte América, autoridades superiores de la nación, delegados diplomáticos, miembros de la Corporación Boliviana de Fomento y otras personalidades, para inaugurar el camino Cochabamba-Santa Cruz.

EN HONOR DEL PRIMER MANDATARIO

El embajador de los Estados Unidos de América, señor Edward J. Sparks y su esposa, señora Andrés V. de Sparks ofrecieron el miércoles próximo un banquete en honor del Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro.

EN HONOR DEL SEÑOR HENRY F. HOLLAND

El Primer Mandatario de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, ofrecerá el día viernes a horas 21, en la Casa de Gobierno, una cena en honor del señor Henry F. Holland, Secretario Adjunto de Estado para los Asuntos Latinoamericanos. El Cancellier de la República, doctor Walter Guevara Arze, ofrecerá el próximo jueves un jerez de honor en los Salones del Ministerio de Relaciones Exteriores, al señor Henry F. Holland.

CLUB DE LEONES

Conforme teníamos anunciado, el viernes último se ha llevado a cabo la comida reglamentaria mensual del Club de Leones de La Paz. En dicha reunión se rindió homenaje especial a los Departamentos de Cochabamba y Santa Cruz y a la hermana y vecina República de Chile, que juntamente con Bolivia y Perú, forman el Área Andina.

Peregrinación Boliviana al Perú

Congreso Eucarístico - Mariano en la Ciudad de Lima

del 8 al 12 de diciembre 1954.

Conducción espiritual a cargo del Ilmo. Canónigo

R. P. BUENAVENTURA BLANCO MURILLO

Organizada por la Agencia de Viajes

"ARTURO BONINO"

Informaciones en Ay. Camacho esquina Colón — Tel. 2228
Casilla 930 — La Paz.

¡Católico boliviano! si desea participar apresúrese en inscribirse; el número de Peregrinos-Congresistas es limitado.

Lotería Peruana

Gran Sorteo del 20 de Octubre de 1954.

\$ 2.000.000 SOLES ORO

equivalente a

300 MILLONES DE BOLIVIANOS

Billete entero Bs. 8.000.— Dólares 6.—

Medio billete Bs. 4.000.— Dólares 3.—

10 BILLETES PARA ARRIBA, DESCANTAMOS EL 10%.

LIBRE DE GASTOS, su pedido y después el extracto de los premios, le serán remitidos por CERTIFICADO, VIA AEREA. Puede abonar con Giros Bancarios a mi orden, sobre LA PAZ o COCHABAMBA; el documento se nos debe mandar a Lima. Aceptamos GIROS o CHEQUES sobre NUEVA YORK. También aceptamos efectivo en bolivianos o dólares. EL PREMIO QUE UD. GANE, LO COBRARA Y RECIBIRA SIN DIFICULTAD, EN EL PERU HAY LIBERTAD DE CAMBIO.

GIROS Y ORDENES A LA AFORTUNADA CASA

Germán Bellido Hurtado

CASILLA 2087 — LETICIA 637 — LIMA, PERU.

Haga su pedido por avión, se agotan los billetes.

SU HOROSCOPO PARA HOY

LIBRA (24 sept. - 23 oct.).— Los nacidos hoy se componen de una combinación muy rara, del optimista y del "preocupado". Se preocupan sobre posibilidades de su imaginación, es decir, imaginan cosas que quizá les puedan ocurrir. Se alzan de hombros y dicen: "¿Qué me importa! Probablemente no me pasará eso a mí". Eso quiere decir, lo que se han imaginado. Pierden mucho tiempo en estas imaginaciones. Sin embargo cuando les llega una crisis real y verdadera, todo lo hacen con calma, con prontitud y con gran valor personal —y hasta con alguna que otra sonrisa. Y mientras peor es lo que les sucede, más y más se muestran serenos y hasta parecen contentos. Y a pesar de todo sufren fuertes emociones.

a la misma pareja en la residencia del señor Juan Cabrera García.

ENFERMOS.— Continúa delicado de salud el señor Jorge Zarco Kramer, presidente de la Corporación Minera de Bolivia.

El señor Federico Castillo Nava está enfermo.

CONFERENCIAS.— El día martes, a horas 18 y 30, en el local del Estado Mayor General, el señor Jorge Escobar Cusiñanqui dictará una conferencia sobre temas de derecho internacional.

VIAJEROS.— De Estados Unidos ha llegado el señor Carlos Bedregal Soria, después de haber coronado sus estudios como ingeniero electricista.

Al interior de la República el señor Jaime del Castillo y su esposa señora Nelly Requena de del Castillo.

A Buenos Aires la señora Estela Soria de Bedregal, para asistir a la Conferencia de las Escuelas Técnicas de las Asociaciones Cristianas Femeninas de Latinoamérica.

FALLECIMIENTOS.— En la localidad de Villamontes ha dejado de existir el coronel Samuel Alcoreza Pinto vinculado a conocidas familias de La Paz.

AVISO.— Persona extranjera de responsabilidad, necesita rentar casa bien amueblada con todas las comodidades: teléfono, cocina eléctrica moderna, agua caliente, patio o jardín, si posible con buena vista. Preferible en Sopocachi, 6 de Agosto, etc. Dirigirse Embajada Americana.

Sra. Iturralde TELEFONO 2155. 3922

INGLES.— Intensivo. Sistema Norteamericano. Clases individuales, privadas. Tel. 4752. Llamadas de 9 a 12 a.m. 3091

CREMA DEL HAREM.— Para lucir, un cutis juvenil en todas las edades, la mayor garantía de eficacia, sagrada por varias generaciones, está en el uso diario de CREMA DEL HAREM.

AVISO.— Persona extranjera de responsabilidad, necesita rentar casa bien amueblada con todas las comodidades: teléfono, cocina eléctrica moderna, agua caliente, patio o jardín, si posible con buena vista. Preferible en Sopocachi, 6 de Agosto, etc. Dirigirse Embajada Americana.

Sra. Iturralde TELEFONO 2155. 3922

INGLES.— Intensivo. Sistema Norteamericano. Clases individuales, privadas. Tel. 4752. Llamadas de 9 a 12 a.m. 3091

CREMA DEL HAREM.— Para lucir, un cutis juvenil en todas las edades, la mayor garantía de eficacia, sagrada por varias generaciones, está en el uso diario de CREMA DEL HAREM.

AVISO.— Persona extranjera de responsabilidad, necesita rentar casa bien amueblada con todas las comodidades: teléfono, cocina eléctrica moderna, agua caliente, patio o jardín, si posible con buena vista. Preferible en Sopocachi, 6 de Agosto, etc. Dirigirse Embajada Americana.

Sra. Iturralde TELEFONO 2155. 3922

INGLES.— Intensivo. Sistema Norteamericano. Clases individuales, privadas. Tel. 4752. Llamadas de 9 a 12 a.m. 3091

CREMA DEL HAREM.— Para lucir, un cutis juvenil en todas las edades, la mayor garantía de eficacia, sagrada por varias generaciones, está en el uso diario de CREMA DEL HAREM.

AVISO.— Persona extranjera de responsabilidad, necesita rentar casa bien amueblada con todas las comodidades: teléfono, cocina eléctrica moderna, agua caliente, patio o jardín, si posible con buena vista. Preferible en Sopocachi, 6 de Agosto, etc. Dirigirse Embajada Americana.

Sra. Iturralde TELEFONO 2155. 3922

INGLES.— Intensivo. Sistema Norteamericano. Clases individuales, privadas. Tel. 4752. Llamadas de 9 a 12 a.m. 3091

CREMA DEL HAREM.— Para lucir, un cutis juvenil en todas las edades, la mayor garantía de eficacia, sagrada por varias generaciones, está en el uso diario de CREMA DEL HAREM.

AVISO.— Persona extranjera de responsabilidad, necesita rentar casa bien amueblada con todas las comodidades: teléfono, cocina eléctrica moderna, agua caliente, patio o jardín, si posible con buena vista. Preferible en Sopocachi, 6 de Agosto, etc. Dirigirse Embajada Americana.

Sra. Iturralde TELEFONO 2155. 3922

INGLES.— Intensivo. Sistema Norteamericano. Clases individuales, privadas. Tel. 4752. Llamadas de 9 a 12 a.m. 3091

CREMA DEL HAREM.— Para lucir, un cutis juvenil en todas las edades, la mayor garantía de eficacia, sagrada por varias generaciones, está en el uso diario de CREMA DEL HAREM.

AVISO.— Persona extranjera de responsabilidad, necesita rentar casa bien amueblada con todas las comodidades: teléfono, cocina eléctrica moderna, agua caliente, patio o jardín, si posible con buena vista. Preferible en Sopocachi, 6 de Agosto, etc. Dirigirse Embajada Americana.

Sra. Iturralde TELEFONO 2155. 3922

INGLES.— Intensivo. Sistema Norteamericano. Clases individuales, privadas. Tel. 4752. Llamadas de 9 a 12 a.m. 3091

CREMA DEL HAREM.— Para lucir, un cutis juvenil en todas las edades, la mayor garantía de eficacia, sagrada por varias generaciones, está en el uso diario de CREMA DEL HAREM.

AVISO.— Persona extranjera de responsabilidad, necesita rentar casa bien amueblada con todas las comodidades: teléfono, cocina eléctrica moderna, agua caliente, patio o jardín, si posible con buena vista. Preferible en Sopocachi, 6 de Agosto, etc. Dirigirse Embajada Americana.

Sra. Iturralde TELEFONO 2155. 3922

INGLES.— Intensivo. Sistema Norteamericano. Clases individuales, privadas. Tel. 4752. Llamadas de 9 a 12 a.m. 3091

CREMA DEL HAREM.— Para lucir, un cutis juvenil en todas las edades, la mayor garantía de eficacia, sagrada por varias generaciones, está en el uso diario de CREMA DEL HAREM.

AVISO.— Persona extranjera de responsabilidad, necesita rentar casa bien amueblada con todas las comodidades: teléfono, cocina eléctrica moderna, agua caliente, patio o jardín, si posible con buena vista. Preferible en Sopocachi, 6 de Agosto, etc. Dirigirse Embajada Americana.

EL DIARIO

Dirección: 5005
Jefe de Redacción: 5010
Redacción: 5010
Circulación y avisos: 5010
Distribución: 5010
Teléfono: 5010
Calle: 5010
No. 18 al 21

TELEFONOS DE URGENCIA
Asistencia Pública: 2111
Jefatura de Investigaciones: 6128
Comandante de Tránsito: 6148
Batón de Bomberos: 6149

TIEMPO PROBABLE PARA HOY

Altiplano y Valles, Nublas matutinas, nubosidad parcial por la mañana, aumentada al avanzar al día. Algunas precipitaciones débiles y aisladas, especialmente en el Altiplano. Vientos del E. Temperaturas en leve descenso.

CASAS Y TERRENOS

Se vende

"LA VELOCIDAD" - Avenida Ma-

liscal Santa Cruz 363 Colón 290.

Vende terreno bonito, final colecti-

vo 4, otro Adón Saavedra, Alto de

la Alianza, otro final Costa Rica.

2927

"LA VELOCIDAD" - Avenida Ma-

liscal Santa Cruz 363 Colón 290.

Vende casa cerca Estación Gutche-

ra 7.000.000, casa media construc-

ción cerca Parque Infantil 2.000.000.

casa cerca casa 3.500.000.

Av. Mariscal Santa Cruz magnifico

Alto para gran construcción, otra

Cambio Corrales moderna 7.500.000.

cercos quinta Santa Cruz 3.000.000.

casa renta central 8 oficinas, un

departamento moderno facilidad de

pagar. 2927

VENDEMOS lote 200 m2. cerca Fá-

brica Acido sulfúrico (Miraflo-

res) 300.000.- Mercado 315 Of. 11.

3923

VENDEMOS 2 hermosos lotes pla-

nos 700 y 900 m2. cerca Plaza

Urquiza (Miraflores), precio 6.000 m2.

Mercado 315 Of. 11.

3923

VENDEMOS casa calle Fucanz,

frente Colegio Brasil, oportunidad

para oficina, Mercado 315 Of. 11.

3923

VENDEMOS casa apropiada para

industria, 2 viviendas, 10 baños,

superficie 350 m2, precio

1.300.000.- para colectivos (Villa Vi-

ctoria), Mercado 315 Of. 11.

3923

VENDEMOS casa nueva, 3 depar-

tamentos independientes, jardín,

patio, garage (Miraflores).

Mercado 315 Of. 11.

3923

VENDEMOS casa pequeña, 4 ha-

bitaciones, cerca Plaza Alexander

2.000.000. Mercado 315 Of. 11.

3923

VENDEMOS casa nueva, 3 depar-

tamentos independientes, jardín,

amplios (Sopocachi), Mercado 315

Of. 11.

3923

VENDEMOS ocasión en 2 pisos,

3 departamentos, cerca Plaza Mu-

rrillo, entregamos llaves, reconocen

deudor bancario. Mercado 315 Of. 11.

3923

VENDEMOS gran oportunidad varias

lotes terrenos, desde 1.000 m2. so-

bre Av. Alcantara 120, plaza apro-

piada, cerca Plaza Zamudio (Mira-

lores) Mercado 315 Of. 11.

3923

VENDEMOS 3 lotes para industria

pesada (Villa Copacabana), pre-

cio reducido, Mercado 315 Of. 11.

3923

VENDEMOS lote 250 m2. cerca Pa-

que Infantil (Sopocachi), Merca-

do 315 Of. 11.

3923

VENDEMOS terreno 424 m2. en Sop-

ocachi calle Ricardo Mujica o lado

de Fabrica de baterías, precio de

alquiler, cerca: calle Fucanz N° 463, Of.

N° 10 al Sr. Alcantara.

3923

EN Cochabamba se vende por viaje

casa quinta con dependencias,

garage, jardín, buento, abundante

agua, Ref.: Goleiros 89.

3923

EN venta casa pequeña por Bs. -

600.000.- Chigüil Chico, Ref.: Vi-

cente Ochoa N° 643

4926

EN Vicha vendió 4.000 m2. terre-

no cercado con 2 habitaciones

construcción Ref.: Ravelo 635, pre-

cio reja.

2927

ESCALIER Técnica Comercial Aya-

cuch 100, 3er. piso, vende casa

3 departamentos, cerca Av. Perú,

casa 3 departamentos, cerca Plaza

Murillo 3.500.000.- chalet depar-

tamento amplio 3.000.000.- casa

Sopocachi Alto 4 departamentos

6.000.000.- excelentes lotes Mira-

lores, cerca Plaza, Roldán.

3926

COMERCIAL LOAYZA - Plaza

Murillo 413, Tel. 5026, vende in-

da casa 3 departamentos, cerca

de Plaza de la Libertad, cerca in-

dustria, Villa Victoria, por sólo

5.000.000.- Comercial Loayza, Plaza

Murillo 413.

4926

COMERCIAL LOAYZA - Plaza

Murillo 413, Tel. 5026, vende ca-

sa calle Jiménez con 800.000 m2. es-

pecial para industria, por sólo

8.000.000 o casa de renta.

4926

COMERCIAL LOAYZA - Plaza

Murillo 413, Tel. 5026, vende in-

da lote de terreno Sopocachi calle

Camino de 774 m2. precio de rega-

do tres tercios a la calle.

4926

CASAS Y TERRENOS

Se compra

"LA VELOCIDAD" - Avenida Ma-

liscal Santa Cruz 363 Colón 290

Compro terreno cualquier zona

2927

"LA VELOCIDAD" - Ave. Ma-

liscal Santa Cruz 363 Colón 290

Compro 300 m2. Sopocachi.

2927

"LA VELOCIDAD" - Avenida Ma-

liscal Santa Cruz 363 Colón 290.

Dispone de Bs. 12.000.000. para com-

prar casa chica grande cualquier

zona. 2927

COMERCIAL LOAYZA - Plaza

Murillo 413, Tel. 5026, Compra te-

rrenos Miraflores, Sopocachi, San Pe-

dro, Chigüil, Villa Victoria y cual-

quier zona en La Paz, pagamos al

contado y recibimos en consignación

antes de recibir consultenlos.

4926

COMERCIAL LOAYZA - Plaza

Murillo 413, Tel. 5026, Compra

casas, Sopocachi, Miraflores, San Pe-

dro, Chigüil, Villa Copacabana, Obra-

les, Calacoto o cualquier otra zona

pagando al contado, antes de ven-

der comprar consultenlos en consigna-

ción, por ser una de las más acre-

ditadas en La Paz.

4926

COMERCIAL LOAYZA - Plaza

Murillo 413, Tel. 5026, Compra

casas o terrenos Obrajes o Miraflores,

pago al contado no cobra comisión

se para compra personal.

4926

URGENTE compro casa o terreno

Obrajes pago al contado, señor

Loayza Plaza Murillo, 413 Tel. 5026.

4926

COMPRO urgente lote o casa pe-

queña, preferible San Pedro, Ref.: O-

tero de la Vega N° 323, bucas 3925

Carmen.

3925

COMPRAMOS inmediato, casa valor

3.000.000.- entre calles, Murillo,

Illimani, Av. América, Almirante

Grati, Mercado 315 Of. 11.

3925

COMERCIAL Anglo Americana, Va-

na, necochi 412, 5er. Comercio, Com-

pra urgente casa con jardín, So-

pocachi, Miraflores, San Pedro, ca-

sita pequeña cualquier zona, pago al

contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

al contado, vende cualquier zona, pago

VENDO motocicleta Harley Davidson

nueva económica de 100 cc, calle

Santa Cruz 401, tercer piso.

3926

SE vende un lote de herramientas

de mecánica, Ref.: Nicolás 4926

4926

COMPRO urgente licenciosa pago

al contado, señor Loayza, Plaza

Murillo 413, Tel. 5026.

4926

SE vende motor trifásico Suceo

nuevo 4 H.P. y una bomba com-

trifásica 2", nueva, J. M. V. Zulo-

aga 233, 3er.

3925

PLATA metálica de 0.992 en lingote

vende "Metalol Límite" Av.

20 de Octubre, Edificio "Emusa" 50

piso, Tel. 2335 - 0896.

4926

POLIORAFIADOS, copias a máquina

de copias, copias a máquina, co-

pias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

copias a máquina, copias a máquina,

Al Triunfar Bolbochan, Argentina Retuvo El Vice Campeonato Mundial de Ajedrez

Amsterdam, Sept. 25 (UP). — Argentina confirmó hoy su título de vicecampeona mundial de ajedrez conquistando el segundo puesto de la clasificación en una gran victoria sobre el campeón del mundo, el ruso Boris Spassky, en la partida decisiva por la copa Hamilton-Russell que finalizó esta noche en Amsterdam. Argentina, segunda también de Rusia en la clasificación de la Copa Hamilton-Russell, en 1953 obtuvo su título con una victoria de última hora de Bolbochan sobre el alemán Schmidt, en disputada que, de haber conseguido solo tablas, el segundo puesto terminaba igualmente tablas con los checos Pachman, Soltis y Fichtl. La decisión del segundo puesto, en consecuencia, quedó entregada al desenlace de las partidas Bolbochan-Schmidt y Oligoroff-Philip. Oligoroff y Philip fueron los primeros en terminar su partida, tablas. Todas las esperanzas de los rusos se concentraron en que Bolbochan terminara también, por lo menos, en tablas. En igualdad de puntos, Yugoslavia se habría clasificado vicecampeona. En razón de su victoria sobre Argentina en una rueda anterior. Sin embargo, a última hora, Bolbochan logró la victoria que confirmó la posición de Argentina como vicecampeona.

SONGKITRAT SUFRE CONMOCION CEREBRAL

Bangkok, 25 (AFP). — El boxeador Thai Chamroen Songkitrat, quien ayer fue derrotado por puntos por el francés Robert Cohen, fue hospitalizado esta mañana en el hospital de policía.

Sufre conmoción cerebral a consecuencia de los fuertes golpes que recibió en la cabeza. Nadie está autorizado para visitarlo.

Inmediatamente después del combate, tenía el rostro hinchado, estaba tan conmovido que no podía hablar.

En cuanto a Robert Cohen, aún dormía tranquilamente, a mediodía, en la habitación con aire acondicionado que fue puesta a su disposición por un comerciante francés.

Tras el fracaso de Songkitrat, las esperanzas de las esferas del boxeo francés, se vuelcan sobre el walter Semel Yontrakit, quien actualmente es oficial del ejército.

NESTOR ROSSI SE ENCUENTRA EN LIMA

Lima, 25 (AFP). — Desde anoche se encuentra en Lima el célebre crack argentino de fútbol y jugador de Millonarios de Colombia, Néstor Rossi, quien viene a gestionar una posible visita del ex - vallet azul a la capital peruana donde el player platense jugará su último partido al lado de la escuadra colombiana pues debe ponerse a disposición del River Plate a quien corresponde su ficha según el acuerdo de Lima.

Rossi confirmó que tiene proposiciones para jugar en Lima o en España por clubes locales, pero señaló que en el caso de Lima aunque le encantaría quedarse en Perú, se le presenta el problema del precio alto que seguramente exigiría River Plate por su pase. Agregó que le interesa especialmente jugar en España donde ingresaría al Real Madrid para estar al lado de Di Stéfano. Para no perder la forma, Rossi estuvo hoy entrenando con Atlético Chalaco.

Nuevo Directorio del Juvenil Seguros

El club Juvenil Seguros de acuerdo a lo establecido en sus estatutos y reglamento procedió en días pasados a la elección de su Directiva para el período 1954-55, habiendo quedado constituida por los siguientes señores, que fueron poseedores del sábado último, en un acto sujeto a programa especial.

Presidente Honorario: Noguero Rodríguez S.

Socios Honorarios: Sr. José Carrasco Jimenez Saturnino Rodríguez, Presidente activo: Zenón Altamirano Quirós.

Vice Presidente: Jorge Villamil Torres.

Dir. General: Félix Maguado Ochoa.

Dir. Asist.: César Navarro Villafra.

Dir. de Hacienda: Modesto Gilroy.

Dir. Cultura: Hugo Guzmán Arce.

Dir. Deportes: Walter Contreras Meléndez.

Dir. Prensa y Prog.: Oscar Beltrán Arce.

Delegados a la Liga Obrera: Hugo Guzmán Arce y Diego Quilbert.

MANANA CINE LA PAZ

Presenta un divertido estreno.



Love That Brute

Paul Douglas - Jean Peters

Cesar Romero - Eleanor Wynn - John Davis

Directed by Alexander Hall

Produced by Fred Kohlmeier

Distribuye EMP. BOLIVIANA DE CINES S. A.

MARCIANO SE PROTEGE



El boxeador de peso pesado, Rocky Marciano, (derecha) aparece usando un paraguas en compañía de un detective de la ciudad de Nueva York, después de que fue aplastada su pelea de defensa del campeonato mundial con Ezzard Charles debido a la lluvia. En la pelea, como se sabe ganó Marciano. — (UP)

Bélgica Venció a Alemania Campeón Mundial, por 2 - 0

Bruselas, Sept. 25 (UP). — Bélgica venció otra vez a la valla alemana a derrotar a Alemania por dos tantos a cero en un partido de fútbol jugado hoy en esta capital, en el que los flamantes campeones mundiales de fútbol se enfrentaron por completo.

10.000 fanáticos, belgas y alemanes, se congregaron en el estadio de Heysel para presenciar el primer partido entre los dos países desde el fin de la guerra y apreciar las calidades del equipo que sorprendió al mundo al adjudicarse el título de campeón mundial, en Suiza, este verano. Sin embargo, extrayendo el primer período, los alemanes no estuvieron a la altura de su fama.

Los belgas abrieron la cuenta a los diez minutos del primer tiempo, por intermedio de Coppens, y mantuvieron su ventaja de 1 a 0 hasta el descanso, a pesar de los desesperados esfuerzos de los alemanes por igualar. A los 15 minutos del segundo período, el belga Anoul dio forma definitiva al marcador, apenas un minuto después que otro gol de Coppens había sido anulado por Off-side. El mismo Coppens

los 15 minutos del segundo tiempo, pero su tanto fue nuevamente anulado por Off-side.

A las órdenes del árbitro holandés Jan Bronckhorst, con otros dos holandeses como jueces de línea: los cuadros alinearon como sigue: Bélgica: Gernsey; Dries y Van Brundt; Hupmans; Carro y Meer; Zamborita; Anoul; Coppens; Houf y Meens; Alemania: Herkenrath; Erhardt y Rohm; Morlock; Walter; Bielegraber y Kluck.

NUEVO TRIUNFO DEL QUINTETO CHILENO

Montevideo, Sept. 26 (UP). — El equipo femenino de basketbol de Universidad de Valparaíso logró un nuevo triunfo en ésta.

El equipo pertenece a una delegación de profesionales de Educación Física, que realiza una gira de confraternidad deportiva.

El triunfo de las trasandinas fue logrado por 47 tantos contra 9 del equipo de la Plaza de Deportes N° 2, de esta capital.

En el campeonato de tiro al oeste, se clasificó primera M. Labie, de Chile, con 22 aciertos en 25; segunda Rebecca Meek, uruguaya, 16 en 25 y tercera E. Suárez, también uruguaya.

De esta manera, este valioso y codiciado premio, ha tenido la virtud de tonificar año tras año la práctica del ajedrez en nuestro medio contribuyendo decididamente a su adelanto técnico y al crecimiento del número de aficionados.

De esta manera, este valioso y codiciado premio, ha tenido la virtud de tonificar año tras año la práctica del ajedrez en nuestro medio contribuyendo decididamente a su adelanto técnico y al crecimiento del número de aficionados.

De esta manera, este valioso y codiciado premio, ha tenido la virtud de tonificar año tras año la práctica del ajedrez en nuestro medio contribuyendo decididamente a su adelanto técnico y al crecimiento del número de aficionados.

De esta manera, este valioso y codiciado premio, ha tenido la virtud de tonificar año tras año la práctica del ajedrez en nuestro medio contribuyendo decididamente a su adelanto técnico y al crecimiento del número de aficionados.

De esta manera, este valioso y codiciado premio, ha tenido la virtud de tonificar año tras año la práctica del ajedrez en nuestro medio contribuyendo decididamente a su adelanto técnico y al crecimiento del número de aficionados.

De esta manera, este valioso y codiciado premio, ha tenido la virtud de tonificar año tras año la práctica del ajedrez en nuestro medio contribuyendo decididamente a su adelanto técnico y al crecimiento del número de aficionados.

De esta manera, este valioso y codiciado premio, ha tenido la virtud de tonificar año tras año la práctica del ajedrez en nuestro medio contribuyendo decididamente a su adelanto técnico y al crecimiento del número de aficionados.

CHILENOS DERROTAN A PERUANOS



OTRA INCIDENCIA DEL ENCUENTRO ENTRE PERU Y CHILE. LA GRAN ACTUACION del arquero peruano no fue suficiente para evitar la derrota.

En Moscú se Enfrentaron Rusia y Hungría Empatando ante Noventa Mil Espectadores

Moscu Sept. 26 (UP). — Rusia y Hungría empataron hoy a un gol en un emocionante partido de fútbol en el que ambos cuadros se arrebataron la iniciativa una y otra vez para brindar un verdadero festín futbolístico a los 90.000 aficionados que llenaron el estadio de Dinamo, bajo un sol brillante.

Rusia aventajó a los vicecampeones mundiales en el primer período, con un gol del interior izquierdo Salnikov, a los 14 minutos y en el segundo período el lateral izquierdo húngaro Kocsis, culminó un brillante ataque de su equipo empatando el marcador.

La excelente actuación de los guardavallas en ambos lados fue la razón principal de que el empate no fuera quebrado.

El empate requirió justo. Ambos equipos tuvieron numerosas oportunidades de tomar ventaja, pero la nerviosidad y la consiguiente vacilación de los forwards ante los ardientes ataques de los defensas, impidieron que hubiera más goles. Hacia el final del partido, miles de nerviosos aficionados comenzaron a converger sobre el estadio y la tensión era enorme al iniciarse el principal acontecimiento deportivo de la temporada. Altos funcionarios del gobierno soviético y prácticamente todo el cuerpo diplomático estaban en el estadio. La demanda de entradas en los últimos días había sido la mayor de los últimos tiempos y millares de aficionados se quedaron en las puertas, sin poder entrar.

Antes de iniciarse el partido, Yevgeny Pavlovich, jefe del fútbol soviético, rechazó deslucido el resultado del partido. Hay un viejo dicho en el fútbol — dijo a la United Press — es que la pelota es redonda y la cancha larga, de modo que cualquier cosa puede suceder.

Hubo poca animación en los primeros diez minutos del juego. Salnikov penetró en el área húngara para tomar de cabeza, en forma brillante, un centro ajustado e introducir la pelota en la red. Los guardavallas húngaros nada pudo hacer.

Por su parte, los forwards húngaros obligaron al guardavalla soviético Yashin a tres espectaculares intervenciones.

El primer período terminó sin variaciones en el score. Durante todo este período, el público alentó ruidosamente al cuadro local.

El segundo período se inició con rápidos ataques de ambos bandos, pero los guardavallas respondieron en excelente forma.

A los 18 minutos, toda la delantera húngara atacó brillantemente coordinado y valioso, que culminó Kocsis tomando un pase rápido y empujar con remate de cerca.

Los minutos siguientes fueron con predominio de Hungría.

El guardavalla soviético salvó dos formidables tiros que llevaban escrita la palabra "gol" y, a su vez, puso a sus forwards en movimiento con potentes puntapiés de valía que enviaban la pelota al otro lado de la línea central.

Tres veces se filtraron los forwards húngaros por los defensas rusos, obligando al público a ponerse de pie, pero en las tres ocasiones el guardavalla húngaro contrajo la pelota con espectacular efectividad.

Los húngaros respondieron en igual forma, y esta vez fue el turno de Yashin. El guardavalla soviético contrajo el ala, con milagrosamente, dos violentos remates de Kocsis.

Cinco minutos antes del final, los rusos pasaron nuevamente al ataque.

Paras Puskas, dijo que, en su criterio, los mejores hombres de su equipo fueron Kocsis y Bonik. El árbitro Ellis, por su parte, añadió a sus lista al mismo Puskas y al puntero Felkessy.

En el equipo ruso, según Ellis, sobresalieron Netto, Simonyan, Salnikov, Ryin y, sobre todo, el guardavalla Yashin.

Los expertos consideraron que los húngaros exhibieron una mayor destreza y precisión individual, pero que el cuadro soviético más que compensó aquellos factores con una mejor labor de conjunto y una línea media más poderosa.

Ellis dijo a la United Press después del partido: "No creo que los húngaros hayan jugado, siquiera de lejos, como lo hacen cuando están en su mejor forma. Los he visto jugar, ciertamente, mucho mejor, particularmente contra Inglaterra".

Agregó que, en su opinión, el empate había sido justo.

Ellis fue aplaudido muchas veces por la multitud, que incluyó un grupo ruidoso de fanáticos húngaros, por la forma brillante en que dirigió el partido. Sus firmes declaraciones no fueron protestadas por ningún jugador.

Cinco minutos antes del final, los rusos pasaron nuevamente al ataque.

Paras Puskas, dijo que, en su criterio, los mejores hombres de su equipo fueron Kocsis y Bonik. El árbitro Ellis, por su parte, añadió a sus lista al mismo Puskas y al puntero Felkessy.

En el equipo ruso, según Ellis, sobresalieron Netto, Simonyan, Salnikov, Ryin y, sobre todo, el guardavalla Yashin.

Los expertos consideraron que los húngaros exhibieron una mayor destreza y precisión individual, pero que el cuadro soviético más que compensó aquellos factores con una mejor labor de conjunto y una línea media más poderosa.

Ellis dijo a la United Press después del partido: "No creo que los húngaros hayan jugado, siquiera de lejos, como lo hacen cuando están en su mejor forma. Los he visto jugar, ciertamente, mucho mejor, particularmente contra Inglaterra".

Agregó que, en su opinión, el empate había sido justo.

HUELGA DE ARBITROS EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, Sept. 26 (UP). — La Asociación de Fútbol Argentino, el estado de huelga a partir del 2 de octubre, si entre tanto la AFA no suscribe en el Ministerio de Trabajo y Previsión, un convenio que satisfaga sus aspiraciones.

Los referentes argentinos de fútbol resolvieron el jueves no colaborar como linemen de los árbitros británicos en los partidos de hoy y el domingo.

También decidieron decretar el estado de huelga a partir del 2 de octubre, si entre tanto la AFA no suscribe en el Ministerio de Trabajo y Previsión, un convenio que satisfaga sus aspiraciones.

El movimiento fue planteado por los árbitros argentinos, ante la AFA, con motivo de la contratación de cuatro nuevos jueces ingleses, solicitándose que el contrato de éstos últimos fuera rescindido para fin de año, se les otorgue participación en el manejo del colegio de árbitros, y se garantice la actuación de los referentes locales.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

baller, Secretario de Actas: Alfredo Arceaga, de Hacienda: Armando Irujo y de Deportes: Juvenal Espinosa.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

Ante el fracaso de las gestiones iniciadas, los jueces argentinos se reunieron en asamblea en el local de la Unión Trabajadores de Entidades Deportivas y Civiles. Resolvieron en un primer momento iniciar la huelga a partir de mañana pero, ante un llamado a la cordura de Manuel Evaristo Reynoso, que preside el acto, se dispuso modificar la decisión acordándose diferir encuentros mañana y pasado mañana, no así, en cambio, actuar como jueces de línea de los árbitros extranjeros.

¡The Strongest se clasificó primero en el Cuadrangular!



TRIO POSTERIOR DE SPORTING TABACO QUE AYER CUMPLIÓ gran labor. Lo integran Asca, Perales y Del Solar.



ALTAMIRANO, LAMPAGONA, MORALES, PUIG, MENA Y JUNTERA, durante la segunda etapa. El saque de esquina saldrá var se puso bravo y estuvo muy cerca del empate.

EL DIARIO

DEPORTES
La Paz, Lunes 27 de
de Septiembre de 1954

PRIMEROS LOS ATIGRADOS

EQUIPOS	Pj.	Pr.	Pp.	Gf.	Gc.	Pta.
1º Strongest	3	2	0	1	8	4
2º Bolívar	3	1	1	1	9	3
3º Sporting Tabaco	3	1	1	1	5	3
4º Cerro Portefío	3	1	0	2	4	2

ALWAYS Y STRONGEST EN DAMAS

EQUIPOS	Pj.	Pr.	Pp.	Gf.	Gc.	Pta.
1º ALWAYS READY	4	3	1	88	62	7
2º STRONGEST	4	3	1	69	50	7
3º HOSPITAL	4	1	3	32	70	5
4º OLYMPIC	3	1	2	60	76	4
5º GIMNASIA Y ESCRIMA	3	1	2	19	10	2

Empataron Tarija y Pando V. Ugarte jugará en Coruña

Tarija 24 (EL DIARIO).— Con carácter preliminar, en su edición de hoy "Gaceta Deportiva" da a conocer una declaración del popular entrenador derecho Víctor Agustín Ugarte, que dice: "Se encuentran bien educados las negociaciones iniciadas por el club Coruña de España para su incorporación. Agregó: "espero jugar en la península ibérica y prometo honrar al fútbol boliviano".

En el Estado Departamental y ante numeroso público, se cumplió la novena fecha del Campeonato Nacional de Fútbol, con dos interesantes encuentros.

A primera hora se enfrentaron los conjuntos de Santa Cruz y Coiquiri, imponiéndose el primero de los nombrados por dos goles a cero, luego de presionar y ejercer dominio durante casi todo el encuentro el conjunto oriental, se destacaron el arquero Gutiérrez y el puntero derecho Lora, en el equipo ganador.

En el partido estelar se enfrentaron los representantes de Tarija y Pando, terminando el encuentro en un tanto por lado, luego de un partido discreto, en el que no logró rehabilitarse el conjunto como esperaba ansioso el público tarijeño. Merece especial mención la actuación cumplida por el arquero Quiroga de Pando y el zaguero Mena, de Tarija.

Con los resultados registrados hoy, Tarija y Pando deben descompartir el campeonato de serie. El ganador de la B deberá jugar con Cochabamba, campeón de su respectiva serie. De madrugada comenzarán a regresar a sus bases algunas delegaciones.

Hoy se enfrentan Oruro y La Paz.

Triunfó Boca Jr. y Empataron Independiente y River Plate

Buenos Aires, septiembre 26 (UP).— Resultados de los partidos de fútbol de hoy:

Boca Juniors 4 Rosario Central 0.

San Lorenzo 0 Ferrocaril Oeste 0.

Chacarita Juniors 3 Racing 2.

Banfield 2 Huracán 1.

Velez Sarsfield 4 Gimnasia y Esgrima 1.

Platense 1 Lanús 1.

Independiente 0 River Plate 0.

Newells Old Boys V. Tigre.

Con estos resultados, continúa primero Boca Juniors, ahora con 4 puntos de ventaja sobre Independiente. En cuanto a Banfield, logró meritorio triunfo sobre Huracán.

PRÓXIMA FECHA

Próxima fecha del campeonato argentino, la novena de la segunda rueda: River Plate—Boca

FUTBOL-TOTO

ESTAS CRUCES GANAN—

Bolívar — Strongest	(X)
Sporting Tabaco — C. Portefío	(X)
Obbero Royal — Arabe	(X)
Chaco — Ayacucho	(X)
Cochabamba — Ballaguna	(X)
Santa Cruz — Coiquiri	(X)
Tarija — Pando	(X)
Newells Old Boys — Tigre	(X)
Independiente — River Plate	(X)
Boca Juniors — Rosario C.	(X)
Chacarita — Racing	(X)

FUTBOL ESPAÑOL

Madrid, Sept. 26 (UP).— La tercera jornada del campeonato de la Liga, hoy arrojó estos resultados:

Real Sociedad 4. Hércules 2.

Valencia 3. Sevilla 3.

Cádiz 3. Alavés 0.

Barcelona 1. Español 0.

Atl. de Bilbao 3. Celta 2.

Santander 2. Atl. de Madrid 4.

Malaga 1. Valencia 1.

Madrid 2. Las Palmas 0.

Clasificación por puntos: Atl. de Bilbao 5. Valencia 3. Barcelona 3. Sevilla 4. Malaga 3. Atl. de Madrid 3. Santander 2. Valladolid 2. Hércules 2. Las Palmas 2. Real Sociedad 2. Alavés 1. Español 0.

Racing fué autorizado para jugar en Brasil

Montevideo 26 (UP).— La Junta Directiva de la Asociación Uruguaya de Fútbol, autorizó al club Racing, que milita en la primera división "B", para que su equipo supiera jugar en octubre próximo en Porto Alegre, Brasil.

Universidad, T. Strongest y Always, Triunfaron en Basket

Regular cantidad de público se presentó ayer por la mañana en la cancha de la calle Méjico para presenciar los partidos de basket ball programados por la Asociación local de este deporte.

UNIVERSIDAD 42. AMERINIST 33.

Hasta promediar la segunda etapa, Amerinist se mostró como un rival de peligro para la "U" pero a partir de entonces, cuando el marcador estaba 26 para los de la UMSA y 24 para los guineños, las cosas cambiaron radicalmente y ante el descontrol operado en Amerinist los universitarios aprovecharon y así consiguieron una clara victoria por márgen apreciable. El primer tiempo terminó 24 a 16 y el score final 42 a 33. Amerinist mostró en esta oportunidad mucha mejoría en su producción, y en de esperarse que en sus futuros compromisos vuelva por sus fueros.

Universidad: Langola, Mercedo, Andrade, Loria, Vallejos, Bustillos y Nolasco. Amerinist: Valderrama, Gómez, Murillo, Vergara, Alente, Méndez y Molina.

HOSPITAL 38. STRONGEST 28.

En el mismo score final de una lección de la superioridad demostrada por el conjunto aligerado ante el de las enfermeras, que al bien lucharon con entusiasmo, nada pudieron hacer para evitar el contrate ante un rival que jugó mejor durante todo el encuentro.

Los parciales fueron: 7-6, 12-1 y 17-3 para finalizar el partido 28 a 3.

Strongest: N. Hurtado, H. Salazar, E. de Arnez, T. Soris, P. de Daviau y A. Soris.

HOSPITAL: M. Paz, L. Alandia, N. Michel, A. Guthrie y S. Durán.

ALWAYS READY 48. ATLANTES 44.

Este encuentro resultó el mejor del programa ya que las secciones, especialmente en la segunda etapa, se hicieron movidas y muy interesantes. Al comienzo de la lucha Atlantes sacó ventaja de 1 a 0 por la improductividad de los de la banda roja, en varias de cuyos elementos parecía existir poca confianza de jugar. Posteriormente reacción Always y así, luego de igualar, se puso en ventaja para terminar la etapa en ganancia por 21 a 17. En la segunda, se hizo presente nuevamente el cuadro de la banda roja con una decisión y sumó hasta 31 puntos contra 19 del rival para dejarle claro y hacer que Atlantes comparta el cuadro de la victoria en 38 puntos con que finalizó el partido debiendo acudir a un tiempo suplementario de 3 minutos, al cabo del cual Always salió victorioso con un score de 48 a 44.

Always Ready: Prieto, Yanguyen, Espada, Andrade, Flores, Bueno y Juárez.

Atlantes: Tamayo, Rosales, Noriega, Valquez, Medrano, Cruz, Amadori y Rios.

Los Aurinegros Ganaban por 3 a 0, Pero los Celestes Estaban Cerca del Empate

La última jornada del cuadrangular de fútbol se inició en campo pasado como consecuencia de la lluvia caída en las primeras horas de la tarde.

STRONGEST 4. BOLIVAR 3.

Referencia: Juan Valenzuela. Llanos: Gilberto Aguilar y Lucio Rocabado.

Strongest: Puig, Ugaz y Saldaña. Bolívar: Salinas y Villalón. Ayala, Santos y Montoya. C. Diaz, Larciano, Albornoz, Mena y Lampazona. Albornoz, Pinaola y Huancana. Fue expulsado en el segundo tiempo Ayala por agredir al árbitro.

GOLES: En la primera etapa, Robles a los 30 segundos y a los 21 minutos. En la segunda, Mena a los 35. Lampazona a los 38, de penal y a los 41. Albornoz a los 35 y Mena a los 41.

COMENTARIO.— Después de una preliminar agradable, dirigida por Isaac Fernández, que terminó con el categórico triunfo de los infantiles de Bolívar por 3 a 0, se inició el encuentro de primera hora de la última jornada del cuadrangular, entre los clásicos rivales Strongest y Bolívar.

Cuando solo se llevaba medio

minuto, Robles puso en ventaja a los suyos y el mismo insister, con un tiro de gran fuerza, colocó el marcador 2 a 0 favorable a los aligerados. La ventaja se justificaba por el mejor accionar de los aurinegros y sobre todo por la mayor velocidad en sus desplazamientos. Recién después de los dos goles de Robles comenzó a moverse con afán el conjunto celeste, pero Strongest respondió bien en todos los terrenos terminando el primer período en ganancia justificada.

En la segunda parte del encuentro mejoró Bolívar, sobre todo por la inclusión de Huancana, pasando Montoya de winger derecho. Y no obstante la reacción celeste, Strongest obtuvo el tercer a los 3 1/2 minutos por intermedio de Mena.

INCIDENTE.— Tanto obtenido por Mena fue observado en forma poco correcta por Ayala, determinando anulación del gol. El árbitro usó de las manos para apartar al jugador, que con una ligereza condenable por claro, lanzó un puñetazo a la cara del referee, derribándolo. Reincorporado el gr. Valenzuela, ordenó la expulsión del jugador, cuya actitud merece drástica sanción.

DESCUENTA BOLIVAR.— Apesar de actuar en inferioridad numérica, el cuadro celeste

Un Tiempo Para Cada Uno, Pero el Mejor Fútbol de los Peruanos Justifica la Victoria del Sporting Tabaco

El interés que despertó el doble programa internacional de fútbol de ayer, se vio demostrado en la concurrencia de público, no obstante la inclemencia del tiempo, se recuerda: 24 a 16.

REPORTING TABACO 2. CERRO PORTEFÍO 1.

Referencia: Alfredo Alvarez. Lineamientos: Villalón y José Rojas.

Sporting Tabaco: Asca, Perales y Del Solar; García, Villamora y Colandemario; Delgado, Mendocina, Zapata, Villanueva y Furtado. Alternaron Díaz, Perito y Vargas, salió expulsado Villamora.

Cerro Portefío: Caceres, Torres y González; Ricardo, Silva y Castro; J. Insfran, E. Insfran, D. Jara Saguer, E. Jara Saguer y Cabrera; Albornoz Morales, Arce, Florentina, Cáceres, Begia, A. Jara Saguer y Ornelo. Fue expulsado A. Jara Saguer.

GOLES: En primer tiempo Villanueva a los 29. Delgado a los 34 y Furtado a los 42 minutos. En la segunda etapa, D. Jara Saguer a los 10 y 44.

EL PARTIDO.—

De entrada, un mal pase de Del Solar al arquero, creó problema a Asca. Finalmente salió Villamora y le rangarilla línea cayó a fondo. Sobre tablas un foul dio lugar a un tiro libre del mismo Villamora, que rechazó sin control el célebre arquero peruano, tiró de inmediato el winner queriendo triunfar, estrellándose el balón en el ángulo derecho y salvándose así del peligro del arco paraguayo. De inmediato el peligro rondó por la portería de Asca, quedando planteado el juego más o menos parejo en lo que respecta al dominio de campo, pero más armonioso y armado el conjunto del ritmo, que poco a poco se fue inclinándose más peligrosamente al arco paraguayo. Los guardamías desconcertados, huían caracoles de su grave situación, salvo rarísimas excepciones.

Sobre los 13 minutos asomamos un evidente off-side de J. Insfran, no cobrado. Menos mal que la cabecita del winger derecho paraguayo resultó desviada.

SE ABRE EL SCORE.— Después de varias incidencias en donde corrieron 20 minutos, Cerro, luego de manos e indolencia, facilitó la apertura del tanteador, que estuvo a cargo de Villanueva, con tiro corto desde la misma boca del arco.

EL SEGUNDO.— Diez minutos después del primer movimiento del tanteador Delgado aprovechó prestamente otra falla del arquero paraguayo para convertir el segundo tanto.

La gané de Cerro Portefío intentó en la segunda etapa, pero fue rechazado por Villamora, Asca y Perales.

OTRO GOL PERUANO.— Con juego sobre pero efectivo, sin abusar de la gambita, que por otra parte no era aconsejable en virtud de la cancha pasada, los muchachos de Sporting Tabaco aumentaron su ventaja por intermedio del winger

TERMINA EL MATCH.— Con el conjunto celeste buscando anular el empate terminó el partido 4 a 3 favorable a Strongest, resultado que en virtud de la derrota de los paraguayos, les otorga la obtención del campeonato cuadrangular por parte del cuadro aurinegro.

A etapa posterior, Altamirano y Zapatti, destacaron en Strongest, sobre todo fue un acierto hacer jugar a Zapatti desde el comienzo, pues se evidenciar la obtención de la victoria por parte de los aurinegros.

Santos y Lampazona jugaron muy bien, siendo de destacar especialmente la corrección de Santos, que evitó pasar a mayores algunos incidentes.

El árbitro Sr. Valenzuela estaba cumpliendo bastante bien, haciendo valer su autoridad, actuando por su estado de ánimo, no desconociendo el tiempo perdido en algunas interrupciones.

FUTBOL COMERCIAL EN BUENOS AIRES

Buenos Aires 26 (UP).— 2 equipos de fútbol de la Asociación Comercial Argentina y de la Federación Comercial del Uruguay jugarán un partido en Buenos Aires el jueves 30 del corriente. La autorización correspondiente fué concedida anoche por la mesa directiva de la Asociación de Fútbol.

pues en menos de un cuarto de hora el score se había puesto 3 a 2, los peruanos dejaron de preocuparse mucho por la labor defensiva y se dedicaron a intentar golpear a la extrema derecha rival.

En esta forma respiró un poco la defensa del Tabaco que había sido muy apremiada en los primeros minutos de este tiempo.

Sin embargo, sobre la media hora volvió a presionar el conjunto guineño, que aún logró el empate.

EXPULSADOS.— El final del encuentro fue un espectáculo para los jugadores de Villamora y A. Jara Saguer, este aplicó un puntapié al peruano que repelió en igual forma la agresión.

GOL ANULADO.— A los 33 minutos, el ala izquierda peruana llevó un avance a fondo, obteniendo un tiro franco, al cual, que fue fuertemente anulado por posición adelantada. El error fue de Zapata, quien en lugar de remar derrochó la pelota al winger que había quedado en off-side.

Sin otras variantes terminó el partido con el triunfo de Sporting Tabaco, victoria que justificamos por su mejor acción individual y colectiva, no obstante la reacción de los paraguayos en el segundo período.

El cuadro vencedor accedió en forma a esta altura del campeonato de fútbol de la Asociación de Fútbol, en cuanto a Cerro Portefío, el que mejor no impresionó fue el centro forward, habiendo decepcionado la mayoría de sus integrantes.

EL ARBITRAJE.— Alfredo Alvarez cumplió en general en forma aceptable, con la observación de haber descuidado algunas posiciones adelantadas en el primer tiempo y haber cometido algunos errores favoreciendo al bando insular.

EL PLANTEL PERUANO INICIA LA CUENTA



LA LLUVIA HABIA PUESTO LA CANCHA EN MALAS CONDICIONES Y LA PELOTA COMO JABON DIFICULTABA LA ACCIÓN DE LOS ARQUEROS. En este aspecto llevó la peor parte el arquero de Sporting Tabaco para abrir el score.